

LOS SITIOS DE GERONA



DE GERONA



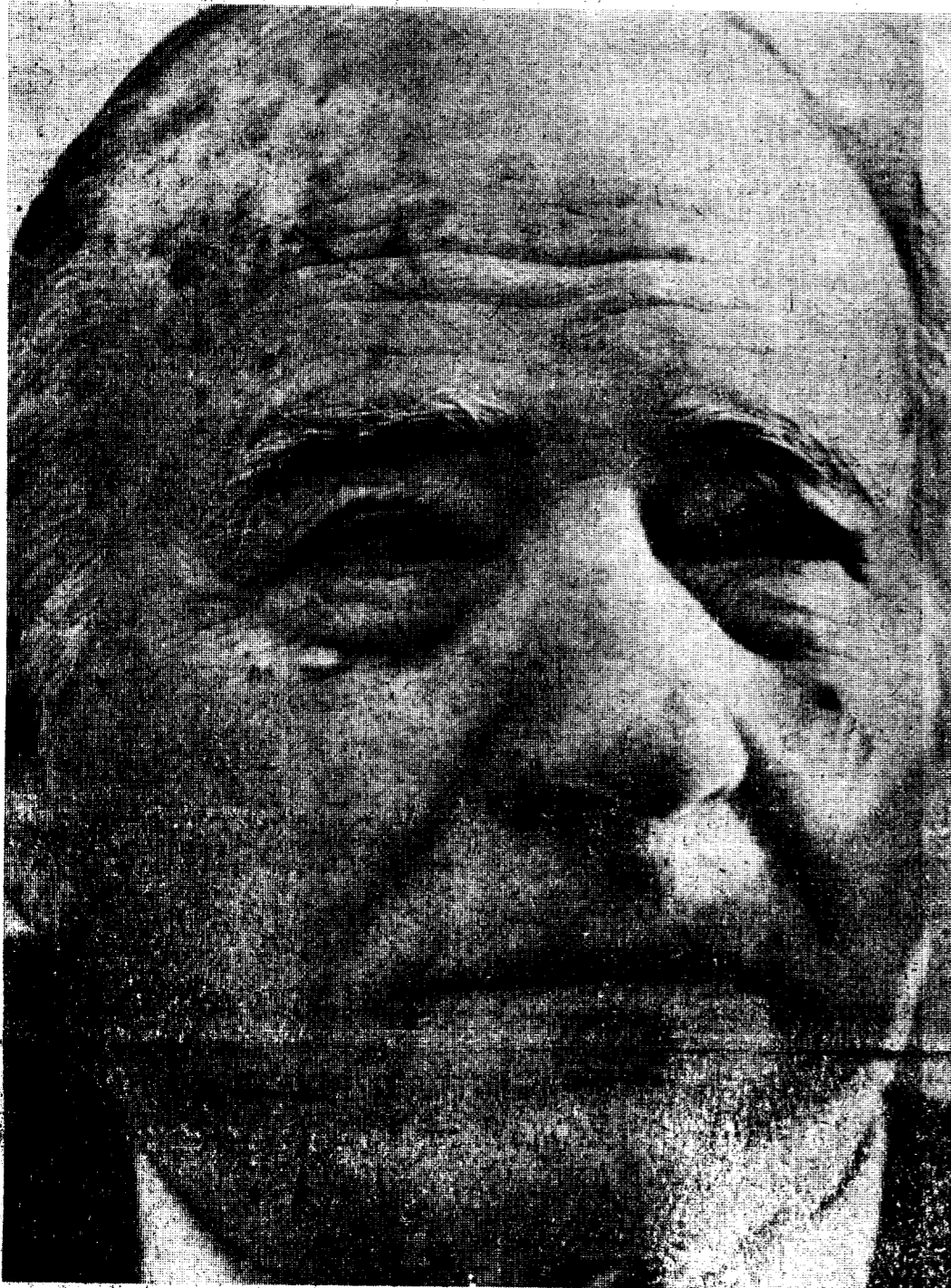
Viernes, 30 de septiembre de 1977 Número 10.494



OTOÑO
INVIERNO

MODA Y CALIDAD SE UNEN EN
ANTONIO GIRAUT
Carrer Nou n.º 10 - Girona

LA GENERALITAT, AQUI I AVUI



"Espero entrar en Barcelona entre el 20 y el 25 de octubre" (Tarradellas)

"La Generalitat es el símbolo de la unidad de Cataluña como un pueblo de España" (Clavero Arévalo)

**REAL DECRETO-LEY
SOBRE EL
REESTABLECIMIENTO
PROVISIONAL
DE LA
GENERALITAT DE
CATALUNYA**

La Generalitat de Cataluña es una institución secular, en la que el Pueblo catalán ha visto el símbolo y el reconocimiento de su personalidad histórica, dentro de la unidad de España.

La gran mayoría de las fuerzas políticas que concurren en Cataluña a las elecciones del 15 de junio, coincidieron en la necesidad del restablecimiento de la Generalitat.

El Gobierno proclamó en su declaración programática, la necesidad de la institucionalización de las autonomías, anunciando la posibilidad de acudir a fórmulas de transición desde la legalidad vigente.

Hasta que se promulgue la Constitución, no será posible el establecimiento estatutario de las autonomías, pero nuestro ordenamiento vigente permite realizar transferencias de actividades de la Administración del Estado, y de las Diputaciones a entidades de distinto ámbito territorial.

Por ello, el restablecimiento de la Generalitat a que se refiere el presente Real Decreto-Ley, no prejuzga ni condiciona el contenido de la futura Constitución en materia de autonomías. Tampoco significa la presente regulación un privilegio económico y social, ni se impide que fórmulas parecidas puedan emplearse en supuestos análogos en otras regiones de España.

Las institucionalización de las regiones ha de basarse principalmente en el principio de solidaridad entre todos los pueblos de España, cuya indiscutible unidad debe fortalecerse con el reconocimiento de la capacidad de autogobierno en las materias que determine la Constitución.

La mayoría de las fuerzas políticas parlamentarias han reconocido también la conveniencia de proceder urgentemente a dicho restablecimiento.

En su virtud, y previa deliberación del Consejo de Ministros

(Pasa a la última pág.)

HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD... Y UN PUEBLO



La Generalitat, tras casi cuarenta años, más de una generación, de haber sido suprimida por el decreto-ley de guerra, vuelve, aunque momentáneamente sea con carácter provisional, por otro decreto-ley, en realidad una serie de ellos, y queda restablecida.

Posiblemente para muchos de los catalanes, hace sólo dos años, este decreto-ley restablecedor habría parecido una pura entelequia. En setecientos días, el giro político del país ha sido tan extraordinario, que causa sorpresa, admiración y aplauso,

mucho más allá de nuestras fronteras. Y sin embargo, quienes hemos seguido el quehacer de las diversas monarquías europeas, no podemos sentirnos tan sorprendidos del talante que la española ha tenido en tantos aspectos de la vida nacional.

No es desvelar ningún secreto que las famosas elecciones municipales del año 31, no fueron ganadas por las fuerzas republicanas más que en las grandes ciudades. Sin embargo, consciente de que aquella situación podía provocar sangrientas

(Pasa a la pág. 7)

Tarradellas, el President

Girona i la Generalitat

Primeras opiniones tras los acuerdos del Consejo de Ministros

HOY, NUEVO CONSEJO DE MINISTROS

Será eminentemente económico

(PAGINA 2)

GERTRONIC - 2

EN PLAZA MARQUES DE CAMPS N.º 15

FOTOCOPIES

Nuevos locales para la Asociación Provincial de Auto-Escuelas



Ayer tarde y en un sencillo acto, quedaron inauguradas las nuevas dependencias de la Asociación Provincial de Auto-Escuelas de Girona. Mediada la tarde llegó a Girona procedente de Barcelona, el Director General de Tráfico, don Jesús García Si-

(Pasa a la pág. cuatro)

Oreja Aguirre, en Nueva York

España intensifica sus contactos con los países del Este europeo

La nueva política iberoamericana empieza a dar sus frutos

Naciones Unidas, 29. — (EFE). — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja Aguirre, continuó ayer la gran actividad diplomática que ha desplegado desde que se inició el debate general de la asamblea de la ONU el pasado lunes, entrevistándose con doce ministros, en su mayoría, de países del Este e iberoamericanos.

(Pasa a la pág. siguiente)

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Oreja Aguirre, en Nueva York ESPAÑA INTENSIFICA SU CONTACTOS CON LOS PAISES DEL ESTE EUROPEO

LA NUEVA POLITICA IBEROAMERICANA EMPIEZA A DAR SUS FRUTOS

(Viene de primera pág.)

El ministro Oreja Aguirre señaló que estos contactos diplomáticos para gestiones «en defensa de los derechos de los españoles» en el ámbito internacional, constituyen la parte más

productiva de su actual viaje a la O. N. U.

Dijo también que sus conversaciones con un total de 40 ministros durante esta semana, no restan importancia a la cuidadosa exposición de la política exterior española que formuló ante la asamblea general en la sesión del lunes.

Señaló que era importante dejar bien clara la posición de España que es de plena coincidencia y colaboración con las Naciones Unidas, y que reiteró esa posición en su entrevista con el presidente de la asamblea general, Lazar Mojsov de Yugoslavia.

Durante esa entrevista se trataron los temas de actualidad y fotos de conflicto, principalmente del Oriente Medio y la cuestión de Rhodesia que comenzó a tratar ayer el Consejo de Seguridad.

El ministro español se reunió también con su colega de Grecia, con el que habló sobre las perspectivas del Mediterráneo, Malta, los problemas en el Egeo y Chipre, y sobre todo sobre «el camino que Grecia ha recorrido y que nosotros empezamos a recorrer ahora».

CON LOS PAISES DEL ESTE

Se reunió también con los ministros de la República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Polonia, Yugoslavia, y en respuesta a una pregunta dijo que ninguno de ellos planteó el tema de la OTAN ni demostró ninguna inquietud por el actual proceso político en España, sino una gran simpatía y deseos de estrechar relaciones, sobre todo las comerciales.

El ministro checoslovaco, Bohuslav Choupek, señaló el carácter histórico de la entrevista ya que era la primera vez que los ministros de Exteriores de ambos países se reúnen, y demostraron interés en incrementar el bajo nivel de intercambio comercial, acordándose en principio intercambiar visitas de los ministros de Comercio en un plazo de seis meses.

El secretario del exterior de Yugoslavia aceptó visitar España en la última decena de diciembre, y por otra parte Oreja Aguirre, aceptó una invitación del ministro del Exterior de Polonia, Emil Wojtaszek, para visitar dicho país en el primer semestre del próximo año.

CON HISPANOAMERICA

Con el secretario de relaciones exteriores de México, Santiago Rol, el ministro español examinó detalles relativos a la visita que efectuará a Madrid, el próximo día 8 de octubre, el presidente mejicano López Portillo, y también la visita que hará a Canarias, donde celebrará el 12 de octubre.

Con el ministro Mohammed S. Al Sahnaf, de Irak, país que

Hoy, nuevo Consejo de Ministros

Será eminentemente económico

Madrid. (Cifra). — Hoy se celebrará un nuevo Consejo de Ministros, de carácter ordinario, según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

En este Consejo, según dichas fuentes, se estudiará el borrador elaborado por el equipo económico, bajo el título de «Programa de Saneamiento y Reforma Económica», que le fue presentado ayer al Presidente Suárez por el Vicepresidente para Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana.

El gabinete, en su reunión de hoy, también estudiará el denominado «paquete de medidas económicas», y los plazos fijados para su realización, la revalorización de pensiones, nuevos precios agrícolas, regularización de campañas, expedientes de planes provinciales, nombramientos en el ámbito de diversos departamentos ministeriales, y posiblemente, un decreto sobre libertad de información para el radio.

ABRIL MARTORELL ASUME RELACIONES CON LAS CORTES

Madrid, 29. (Cifra). — Durante la mañana de hoy no se ha producido ninguna novedad en relación con la crisis de gobierno abierta con motivo de la dimisión de Ignacio Camuñas, ministro adjunto de Relaciones con las Cortes.

Tal vez lo único resaltable

es la seguridad de que el vicepresidente para Asuntos Políticos, Fernando Abril Martorell, ha asumido —al menos provisionalmente— las funciones que hasta ahora venía desempeñando Ignacio Camuñas en su papel de miembro con las Cortes.

«Cifra» ha podido constatar tanto en ambientes parlamentarios como de la Presidencia de Gobierno, que no existe preocupación notoria en relación con una hipotética ampliación de la crisis de Gobierno. En estas últimas fuentes citadas se duda de que el Presidente Suárez se decida a remodelar su gabinete, aseguradas, como al parecer tiene, votaciones favorables en las Cortes a sus más importantes proyectos y entre ellos, muy especialmente el de relaciones Gobierno-Parlamento.

Confirmado este supuesto, en fuentes muy próximas a la Presidencia del Gobierno, se descartaba la posibilidad de que algún representante de la minoría vasco-catalana se incorporará al actual gabinete. La preocupación del Gobierno se centrará de inmediato en asegurar una mayor cohesión en el partido mayoritario de «UCD». A este respecto, no parece preocupar en demasía la crítica formulada por el ministro dimisionario Ignacio Camuñas respecto a los criterios seguidos en la formación del partido unificado «UCD».

Cartas al DIRECTOR

PROTESTAS CONTRA LA ACTUACION DE LA TELEFONICA DEL PAGO DE LOS RECIBOS A LOS CORTES DEL SERVICIO

Señor Director de «Los Sitios»: Aprovechando la oportunidad que me brindan las páginas del periódico de su digna dirección, quisiera hacer llegar a nuestros señores diputados y senadores, por si está en su mano resolverlo, un problema que afecta a muchísimos españoles.

Se trata del impropio trato que recibe el cliente de la poderosa C.T.N.E.

Veamos el caso: Circunstancias de fuerza mayor hicieron que se me pasara por alto ir a hacer efectivo el recibo del teléfono en las fechas fijadas por la Compañía en sus oficinas de la «Caixa» (del 10 al 20 de todos los meses impares, en este caso septiembre). Un accidente de automóvil me apartó de toda actividad y, lógicamente, a mi familia tampoco se le ocurrió ir a pagarlo. El día 21, previo paso por las oficinas de la «Caixa», mi esposa se personó a la Compañía para hacer efectivo dicho recibo.

El empleado de turno le dijo que aún no se había recibido de la «Caixa», que volviera pasados unos días (unos ocho aproximadamente). Se le habló de que no nos preocupáramos, que, antes recibiríamos una tarjeta Rosa comunicándonos el tener el mentado recibo a nuestra disposición. Encontré la cosa razonable y pensé, ingenuo de mí, que la Telefónica se había democratizado y empezaba a considerar a sus clientes.

Ante mi estupor, indignación y todo lo que sigue, ayer día 27, a las cinco de la tarde, se me cortó el servicio sin previo aviso. Cito la hora para que se pueda comprobar el refinamiento del método empleado por la Compañía, pues a aquella hora en que están cerradas las oficinas no puedes ir a pagar y te obligan a estar sin servicio —como castigo, creo yo— hasta el día siguiente. ¡Todo un claro de poder dictatorial!

Teniendo en cuenta que el recibo mentado es de los meses de septiembre y octubre, el primero en curso y el segundo venidero y considerando que el de agosto ya está minara, del señor Bousso Mares.

pagado, ¿no es ello un cobro por adelantado? ¿Hay derecho a ello? De ser ello legal y de cundir el ejemplo, ya podremos irnos preparando para pedir el pago de la mensualidad adelantada a la empresa que prestamos servicio, para hacer frente a todos los recibos que nos presentarán las poderosas compañías.

De no ser legal, ¿por qué se consiente semejante atropello?

La cosa tiene más miga: Según carta recibida de la Compañía comunicándome su nueva disposición del cobro de los recibos (de la que adjunto copia) se deduce que ellos son los que mandan, que pueden hacer y deshacer a su antojo, que te pueden mandar a pagar cuando y dónde ellos quieren, y para colmo, que me cobrarán una multa de 2.000 pesetas por el reenganche de un servicio que pretenden decir que les debo, antes de haberlo efectuado. ¡No le encuentro calificativo!

En otra ocasión, hace unos años, ya me encontré con otro caso igual. Por aquel entonces pagué y callé porque la situación les era favorable y temí represalias. Ahora, en que tanto se habla de los derechos humanos y demás, levanto la voz indignado y espero que mi actitud sea tenida en cuenta en bien de todos los usuarios del teléfono, de la dignidad humana y en prestigio de la segura democratización del país.

Gracias señor Director, gracias señores diputados y senadores por su paciencia en leerme. Sé que sus horas y las mías son preciosas y que nuestra patria las necesita para su recuperación.

Entretanto, les queda sumamente agradecido su s. s.

Luis Lauró Ferrusola

...Y MAS SOBRE LA TELEFONICA

Señor Director de «Los Sitios»: Muy señor mío: soy asiduo lector — y suscriptor — de «Los Sitios» en la lectura del cual concedo especial atención al «Al-

pluma ágil en el difícil estilo de la llaneza y la eficacia reunidas.

En el número del 28 de los corrientes, comenta las dificultades que se presentan a la hora de interpretar los recibos de las Compañías. Muchas. Se llega a la conclusión de que, para desentrañarlos, se precisa, como mínimo bagaje, el título de Ingeniero Industrial.

Pero se echa de menos en el comentario del señor Bousso el no haber incluido a la Telefónica que, amén de números no menos siblínos, añade una desconcertante cláusula: «El pago de este recibo no supone haber hecho el de los anteriores».

Ahí empezó mi calvario. Me he visto obligado a coleccionarlos todos, que ya forman un paquete de varios kilogramos de peso. Y no ha sido eso lo peor. Obediendo a la oscura ley por la cual los papeles se ausentan para esconderse en insospechables lugares, burlando toda pesquisa, se perdió uno.

Desde entonces sufrí pesadillas nocturnas. Me desperté angustiado y bañado en sudor frío. En la ficción onírica, se ha presentado un cobrador de la Compañía —fornido, adusto y decidido— esgrimiendo un manojó de recibos atrasados. Entre ellos, ¿cómo no?, aquel cuyo comprobante me faltó: el que abarcó del 1 a 31 de agosto de 1972.

Tuvo siempre el concepto de que la vida era, más o menos, un panorama risueño. Ya he, Ahora, oscilando entre la inquietud y las presiones de negro augurio, me he visto obligado a convertirme en pertinaz consumidor de fármacos tranquilizantes, que sólo a medias consiguen llevar mi ánimo a su primitivo equilibrio.

Ante el cuadro tan desolador ¿no sería del caso que los contables de la Compañía enviases los recibos por orden cronológico, destruyendo su duda de haber dejado alguno anterior trasapelado?

Turbado y sumido en negra pesadumbre, le saludo atentamente.

J. S. L.

CONCIERTO DE ORGANO EN LES PLANES



A la izquierda, arriba, la Coral Cruscat, de Olot. Abajo, la Coral Retorn Planenc, de Les Planes. A la derecha, los organistas Valentí Miserachs y Francesc Geli. (Fotos Pagés)

Uno de los actos más destacados de las pasadas Fiestas de la Santa Espina de Les Planes fue la inauguración del órgano parroquial, que se hizo en un concierto dado el pasado domingo, día 25, a las 9 de la no-

che. Actuaron los organistas Valentí Miserachs (Sant Martí de Sesgueyoles, 1943) y mosén Francesc Geli, así como corales Cruscat, de Olot (fundada en 1927) y Retorn Planenc, de Les Planes (fundada en 1921). Diri-

gió Frederic Pujol. El concierto, que tuvo lugar en la iglesia parroquial, fue seguido por una multitud que abarrotaba el templo. «Este concierto —dice mosén Frederic Pujol, regente de Les Planes—

se hizo como agradecimiento por la colaboración de la comunidad ante la propuesta de la junta parroquial de economía, que llevó a cabo la suscripción popular en pro de la adquisición del órgano».

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

ALFONS PARELLA i DOMINGO

qui morí a Fornells de la Selva, avui, 30 de setembre, a l'edat de 70 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

Els seus aflligits: esposa, Montserrat Ciurana i Comes; fills, Salut i Teodor; filla política, Dolors Bardera; nétt, Edgar; germana, Flora; nebots, còsins, família tota i la raó social «PERRUQUERIA THEO», en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, els inviten a la Missa Exequial que se celebrará demà, dissabte, a les 10 del matí, a l'Església Parroquial de Fornells de la Selva.

Domicili mortuari: C/. Estació, s/n.

Fornells de la Selva, 30 de setembre del 1977

ORDENANZAS O PECES



A ver. Uno no se mete en el terreno de nadie. Uno tiene que jugar a las conjeturas, porque las afirmaciones se hacen solamente cuando hacen falta. Y a veces, ni eso. Se dicen cosas porque hay que decir las y porque el sentido común —que siempre hemos dicho que es el menos común de los sentidos— nos obliga a ello.

Hemos seguido de cerca el tema de la contaminación del río Ridaura que ha ocasionado muertes de peces en tres días distintos, dentro de este año. Ayer mismo publicábamos un reportaje en el que, esbozábamos una pequeña historia, tal vez de una manera unilateral, pero llena del mayor sentido común que hemos encontrado a mano.

El caso es que —y eso está claro— en dos ocasiones, los vertidos industriales en la depuradora rompieron el proceso orgánico, de un lado, y lanzaron al río residuos minerales, de otro. El sentido común nos decía —y nos sigue diciendo— que lo que hay que hacer en estos casos, es que cada una de las industrias que tengan en sus vertidos productos, que puedan contaminar de alguna manera, tengan en su propio complejo industrial unas pequeñas estaciones depuradoras que envíen a los colectores, las aguas ya limpias de esos residuos. Y eso es lo que se pretendía y lo que habría que hacer. Aprobar por parte del Ayuntamiento una Ordenanza de Vertidos en la que se obligara a las industrias a realizar esta especie de pre-lavado.

Pero según nuestras informaciones, en una reunión celebrada hace dos días, el Ayuntamiento no puso en marcha este procedimiento, toda vez que afirmaban que la depuradora ha estado funcionando estos meses sin las ordenanzas, y que obligar a todos resultaría gravoso para todos los industriales. Que sí que hay que hacer es descubrir a las industrias causantes de los vertidos y cerrarles sus accesos al colector.

Personalmente, sin ánimo de ofender y con todos los respetos, creemos que la solución no es solución. Porque ¿quién nos dice que de aquí a unos días, a unas semanas, a unos meses, no hay otros vertidos de otras industrias y volvemos a estar en las mismas? Es el sentido común el que nos lo dice. Y creemos que no está descaaminado. Desconocemos el importe de estas pequeñas estaciones de pre-lavado que tienen que montar las industrias. Pero ese es el precio que hay que pagar por el progreso. O se hace con ordenanzas o tendremos peces muertos cuando menos nos lo pensemos.

Porque la cosa está bien clara. Vamos, digo yo...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

GIRONA I LA GENERALITAT

Primeras reacciones al conocerse los acuerdos del Consejo de Ministros

A medida que avanzaba la tarde de ayer, y que se perfilaba la noticia de restablecimiento de la Generalitat, tras los acuerdos del Consejo de Ministros, intentamos conectar con algunas personalidades de la vida política gerundense, y ciertamente, no fue tarea fácil, por cuanto los diputados Lluch y Rosina Lajo (socialistas) estaban en Madrid, o camino de la capital; el senador Sunyer estaba en plena actividad docente, y no podíamos apartarlo de sus clases de lengua catalana, y los senadores de l'Entesa, Portabella y Sobrequés estaban en sus respectivos trabajos, como se sabe, están en Barcelona, y pese a que sus familiares y en la sede de diversos partidos nos facilitaron amablemente sus números telefónicos, costaba localizarlos. El diputado señor Sala, se hallaba igualmente ausente de Castellfollit.

En el despacho de la alcaldía estaba el señor DE RIBOT, quien a nuestras preguntas sobre sus opiniones acerca del restablecimiento de la Generalitat nos dijo:

«Creo que es un momento muy importante para Catalunya, éste de recuperar sus instituciones antiquísimas, lo cual ha de dar lugar a unos nuevos horizontes para la vida catalana. El hecho de que los acuerdos hayan estado precedidos de unas largas negociaciones, permite suponer que son adecuados para el conjunto de las partes que han intervenido en su elaboración, y que tienen un contenido jurídico, acorde totalmente con las posibilidades que ofrece un período preconstitucional. Ello nos permite esperar que en el momento en que tengamos elaborado esta Constitución, Catalunya pueda lograr un total restablecimiento de su Generalitat con el Estado.»

ragall, que me hicieron comprender que quizás ahora estamos en el momento en que por fin España nos comprenda y nos entienda, después de tantos años de dudas y vacilaciones. Yo estimo que la unidad de España se fortalecerá con la Generalitat.

JOAN PAREDES HERNANDEZ, DIPUTADO

«Evidentemente es un momento histórico. Pero hemos de tener conciencia de que no es un punto de llegada, sino de partida. Es poner el tren en la vía y hay que hacerle correr. Que nadie considere que está todo solucionado. La actuación de políticos y partidos ha de estar condicionada más que por personalismos y partidismos, por unos intereses superiores. El objetivo inmediato es, pues, la consolidación de esta autonomía, ante la que habrán de plegarse todos los personalismos de los que hemos hecho mención.»

JOAN GICH I BECH DE CAREDÀ, DIPUTADO

«Una hora importante para la historia de Catalunya. Es, también, un primer paso para la consolidación definitiva de la Autonomía dentro del marco de la Constitución española. Lo conseguido demuestra la plena comprensión del Gobierno Suárez hacia las aspiraciones del Pueblo catalán.»

JAUME SOBREQUES, SENADOR DE LA «ENTESA DELS CATALANS»

«Lo más importante, pienso yo, es el reconocimiento por parte del Estado de la personalidad política de Catalunya. Más que las atribuciones concretas, que deberán negociarse a través de acuerdos posteriores, el hecho del restablecimiento de la Generalitat y el regreso del Presidente Tarradellas son de una importancia excepcional.»

En el futuro, la lucha, las negociaciones, deberán llevarse en una doble dirección: por una parte, conseguir el máximo de traspaso de servicios y poderes por parte de la Comisión Mixta; por otra, que el Estatuto sea lo más amplio posible, de cara a la consecución de la autonomía definitiva, tras este restablecimiento de la Generalitat Provisional.»

SALVADOR SUNYER, SENADOR DE LA «ENTESA DELS CATALANS»

«Creo que es mucho más de lo que se podía esperar hace quince días y un buen primer paso. Esto no es el Estatut, porque tiene que hacerse primero

la Constitución. Pero creo que todo es positivo, muy positivo, y estoy muy satisfecho.»

NOTA DE LA LLIGA DE CATALUNYA. PARTIT LIBERAL CATALA

En esta jornada histórica para nuestro Pueblo, en que Catalunya ha recuperado, aunque de forma provisional, las instituciones que le fueron injustamente arrebatadas, la Lliga de Catalunya, Partit Liberal Català, quiere sumarse a la alegría de todos los catalanes y felicitar a nuestro Presidente, honorable Tarradellas, siempre reivindicado por nuestro partido, tanto durante la campaña electoral como después de la misma, por el acierto con que ha sabido conducir tan difíciles negociaciones.

También hacemos extensiva esta felicitación a todos los políticos catalanes, sin diferencias de colores políticos, que

han luchado al lado del honorable Tarradellas para hacer posible la recuperación de los derechos históricos de nuestro Pueblo que hoy celebramos.

P. S. C.

La Federació de les Comarques Gironines del Partit Socialista de Catalunya (C) vol manifestar la seva satisfacció per l'acord adoptat per Govern de restablir provisionalment la Generalitat.

Així mateix, vol manifestar que si bé aquesta Generalitat provisional no satisfà plenament els anhels del Poble de Catalunya, expressats clarament a les darreres eleccions legislatives, considera que és un primer pas cap a la conquesta d'una plena autonomia, i que per tant, ha de continuar el combat dels socialistes i de tot el Poble català, fins a la consecució de les nostres llibertats nacionals.

Próximos Cursos Monográficos de la Cámara de Comercio e Industria

Diez especialidades en un atractivo programa de formación empresarial

La Comisión de Cultura de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona ha preparado para la presente temporada un completo programa de Cursos Monográficos de Formación Empresarial, siguiendo la línea de exigencia en cuanto al contenido y de facilidad en cuanto a la participación que los ha acreditado sobradamente a lo largo de los últimos años.

La temática que abarcan los cursos monográficos es amplia y variada: Administración, Banca, Comercio, Comercio Exterior, Dirección de Empresas, Información, Informática, Legislación y Marketing, además de los ya tradicionales cursos de Nautica.

En el capítulo de Administración destacan el Curso Superior de Contabilidad de Costos, de ochenta horas de duración, y los más breves de Control Contable de la inflación y descapitalización de la empresa y de análisis contable y control de gestión para establecimientos comerciales. En el ramo de la Banca se repite el Curso de Perfeccionamiento y Formación Administrativa Bancaria, que tan buena acogida tuvo en las ediciones anteriores, y se prepara otro sobre Contratos Bancaarios.

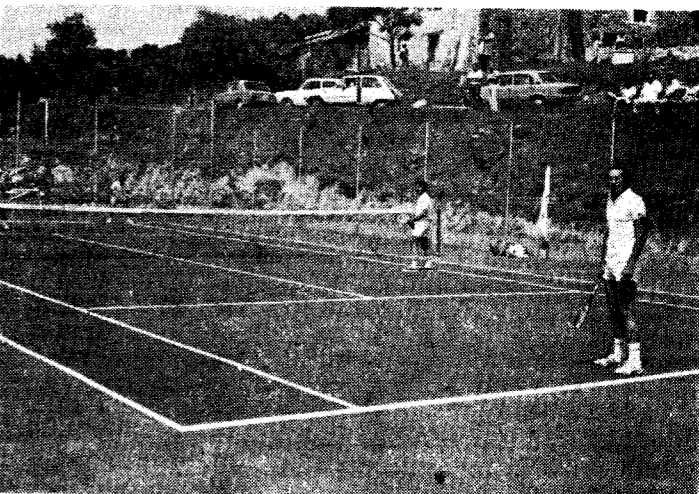
En el sector comercial cabe destacar los cursos para Vendedores de Comercio y sobre Remuneración de Vendedores, así como el también habitual Curso Básico de Exportación. Se ha previsto también un completo Curso Superior de Dirección y Gestión de Empresas, de noventa horas de duración.

De capital interés para las empresas será el Curso de Legislación Laboral dedicado especialmente a las normas en materia de Despidos, Conflictos colectivos, Expedientes regulacion empleo, etc. Un Curso elemental de Marketing y otro para Comercialización de Servicios Profesionales, junto con un Curso de Programación de Informática y el ya conocido Curso de Iniciación al Periodismo completan el abanico de posibilidades formativas que la Cámara de Comercio e Industria ofrece para el curso académico que se inicia.

En las oficinas de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona (Avda. Jaime I, 46, teléfono 200400) podrá obtenerse información detallada sobre fechas, horarios y programas de los cursos programados.

S'OFEREIX PER A DEPENDENTA SENYORETA AMB EXPERIENCIA RAM ELECTRODOMESTICS I CONFECIONS DOMINI DEL FRANCÉS RAÓ: 21 06 66, de 9 a 12 matí.

¡NOSOTROS NO PROMETEMOS! SERVICIOS TOTALMENTE INSTALADOS DESDE 4— Ptas. Palmo



PISCINA - 3 PISTAS DE TENIS - CAMPO FUTBOL - BALONCESTO - BALONMANO - PISTA PATINAJE - BALON BOLEA

LAS CARRERAS San Esteban de Llémama Visitenos sábados y festivos en la propia finca

RESTAURANTE MARISQUERIA CAN DARNES

Comunica a su distinguida Clientela y amigos en general, que dicho establecimiento permanecerá CERRADO del 3 al 21 de octubre, por VACACIONES

Rogando disculpen las molestias

GRACIAS

Suscríbese a LOS SITIOS

TVE PROGRAMAS

Table with TV program listings for Friday, September 30, 1977. Columns include time, program name, and channel.

Table with radio program listings for Radio Girona. Columns include time, program name, and channel.

DON DAVID MARCA, ex candidato a diputado por Unión Democrática de Catalunya y actual integrante de un grupo que intentan formar un gran partido de Centro, nos ha dicho:

«En principio, desde el punto de vista como catalán e histórico he de reconocer que siento una gran satisfacción, pero, si te he de ser sincero, diré que años atrás, cuando esperaba este momento estaba seguro que me emocionaría, y no ha sido así. Quizás porque se ha venido hablando tanto de la Generalitat? Podría ser. También podría explicarlo el hecho de que esta Generalitat no sea ni una restauración ni una institución...»

¿Sobre Tarradellas? Sí, lo acepto como Presidente, tanto por lo que representa como por lo que simboliza. De todas formas quizá no sea el político que en estos momentos necesite Catalunya, pese a que hay que reconocer su habilidad, su constancia y su ilusión.»

DON FRANCISCO FERRER, senador, recibió la noticia con gran complacencia y nos dijo: «Mira, precisamente esta mañana, al ver el «Visca Catalunya, Viva España» con que Tarradellas cerró su parlamento, me vinieron a la memoria unas palabras del ilustre poeta Ma-

Advertisement for 'MONTSENY EN LO MEJOR TORRE DE MONTANA'. Describes a 40-minute tour of a panoramic area with a typical house, terrace, and swimming pool. Price 1.750.000 ptas.

Advertisement for 'RESTAURANTE MAS SICARS'. Located in Castillo - Playa de Aro. Offers a typical Catalan atmosphere, menu, and services for parties and reunions. Contact: Sr. Francisco Vilches, Tel. 817497.

Advertisement for 'Cinema ORIENT'. Special program for Girona. Features the film 'LA BELLEZA DE HIPOLITA' by GINA LOLLOBRIGIDA and ENRICO MARIA SALERNO.

Advertisement for 'LA BELLEZA DE HIPOLITA'. Directed by Giancarlo Zagni. A comedy film about an Italian woman in a motorboat.

Incompetencia y mala gestión de algunos empresarios, factor principal

"No sólo las huelgas perjudican el turismo", afirma Arseni Gibert

El reciente conflicto protagonizado por el sector hotelero de Lloret de Mar ha sido analizado desde las páginas de la prestigiosa revista local por Arseni Gibert, experto en

turismo y autor del notable libro «El crack en la Costa Brava». Arseni Gibert, gran conocedor del tema —lleva muchos años ejerciendo profesionalmente en aquella localidad marinera—, afirma de entrada: «En Lloret de Mar las condiciones de trabajo de la mayoría del personal de algunos establecimientos son totalmente inferiores a la media del país, a la media del sector y a la media de otros establecimientos de la población».

Primer premio al Colegio Mater-Dei de la Asociación Angelus

Por la Asociación Española para la Educación Especial AEDES, afiliada a la «European Association For Special Education» EASE, se ha concedido el primer premio de Cerámica a trabajos presentados en la exposición que ha tenido lugar en Madrid, por los alumnos del citado Centro al mismo tiempo que la Junta Rectora de AEDES ha acordado felicitar a los alumnos y profesores por la cantidad y variedad de trabajos presentados a la exposición celebrada a tal objeto. En reciente acto celebrado en Madrid, fue entregado el diploma correspondiente a la representación de dicho Centro en la persona de doña Francisca Desvillar, viuda Diví. Desde estas páginas nos es grato unirnos al merecido honor y felicitar al profesorado y alumnos autores de tales trabajos.

Jaime DEVESA

Nuevos locales para la Asociación Provincial de Auto-Escuelas

El Director General de Tráfico y el Gobernador Civil presidieron los actos

(Viene de primera página) El acto de inauguración, el presidente de la Federación Nacional de Auto-Escuelas, personal de la dirección general y los jefes provincia-

de una tarea, emprendida por sus antecesoros y el principio de otras muchas cosas que hemos de hacer. Estos locales deben ser un símbolo de unidad entre todos quienes vi-

de los altos cargos de la Dirección General. «Esta es vuestra casa en la que encontraremos nuestra amistad», finalizó el señor Ma-



El Gobernador Civil y el Director General de Tráfico, en unos momentos de sus intervenciones. (Fotos Pablito).

les de Tráfico de Barcelona, Tarragona y Lérida. Recibidos por el Jefe Provincial de Tráfico, señor López de Aro, visitaron las dependencias de la Jefatura Provincial.

EL ACTO DE INAUGURACION

Ya en los nuevos locales —que constan de diversos servicios, sala de juntas y salón de actos— el Director General fue saludado por el Gobernador Civil, señor Mesa Parra; alcalde de Gerona, señor De Ribot y de Balles, y otras representaciones provinciales.

Tras la bendición de los locales, abrió el acto el presidente de la Asociación Provincial de Auto-Escuelas de Gerona, don José Matas Fortiá, quien señaló que «estos nuevos locales son la culminación

vimos esta tarea». El señor Matas Fortiá agradeció la colaboración que en todo momento ha recibido de la Jefatura Provincial de Tráfico, así como la presencia en el

Intervino seguidamente el Presidente de la Federación Nacional de Auto-Escuelas, señor Sans, que se refirió a la unidad de criterios y esfuerzos para solventar los problemas que puedan irse presentando. Nuestra misión es la de formar conductores. La triste estadística de cada año nos indica que tenemos que velar cada día más por hacer conductores completos». El señor Sans, expresó su felicitación a la Asociación Provincial de Auto-Escuelas de Gerona, por esta consecución.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL

El Director General de Tráfico, señor García Siso, señaló que sólo quería decir unas sencillas palabras en las que se refirió a la importancia de la enseñanza en la conducción. «Tenéis que formar alumnos no sólo para aprobar sino para forjar buenos conductores». Terminó solicitando la ayuda de las Auto-Escuelas en la tarea que tenía encomendada la Dirección General «y encontraréis en nosotros una justa reciprocidad».

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

El Gobernador Civil, señor Mesa Parra, cerró el acto con unas palabras en las que se centró sobre tres conceptos. El de la felicitación a la Asociación por su labor y su responsabilidad.

«En segundo lugar permitidme que os señale la importancia de que esta casa es vuestra. Los hombres no son felices por lo que hacen sino por cómo lo hacen. Y estoy seguro de que estos locales los habéis logrado con vuestro esfuerzo. Podéis estar orgullosos».

«Por último quiero deciros que estáis haciendo algo por el país. En estos momentos de crisis económica, lo necesario es inversión y trabajo. Y eso lo estáis haciendo vosotros».

«En nombre del Gobierno —finalizó el señor Mesa Parra— mi felicitación».

Por último, en un hotel de los alrededores de Gerona, se celebró una cena de hermandad. El Director General de Tráfico, señor García Siso, realizó unas declaraciones a nuestro periódico que ofreceremos a nuestros lectores en próxima edición.

AEROPUERTO

El último vuelo del "Jumbo" será el sábado día 8 de octubre

Contestando a unos lectores que nos han preguntado si sabemos cuál sería el último vuelo de la temporada del «Jumbo», pues tienen ilusión de ir al campo para verlo aterrizar, les diremos que según las previsiones su vuelo de despedida será el sábado, día 8 de octubre. Ya lo saben pues nuestros amigos comunicantes, si quieren ver la tremenda mole del

MÓVIMIENTO:

El miércoles pasado volvieron a rozarse los mínimos del año, ya que sólo llegaron 8 aparatos de entrada con 404 pasajeros y salieron otros 8 con 488 viajeros.

FESTA MAJOR RIUDELLOTS DE LA SELVA

DIES 30 DE SETEMBRE I I 2 D'OCTUBRE

Divendres, 30 de setembre:

A les 8, inauguració de l'exposició de dibuixos de Montserrat Roura, conjuntament amb exposició de flors. Nit a dos quarts d'onze, recital per Francesc Pi de la Serra i M. Mercè Alabau. Hi haurà torrades amb aranges i vi negre.

Dissabte, 1 d'Octubre:

A dos quarts de set, Concert de música catalana per la POLIFONICA DE GERONA i la còblla-orquestra CARAVANA.

A les 11 de la nit, sardanes i tot seguit i fins a la matinada, gran revetlla de Festa Major per les orquestres CARAVANA i PLATERIA que ens recordaran la música dels anys 40, 50 i 60.

Diumenge, 2 d'Octubre:

A dos quarts de cinc, ball del «carilet». Dues hores de ball per l'Orquestra AMOGA; i a les 7, audició completa de sardanes.

Nit a dos quarts d'onze, representació de l'obra de teatre «El retaule del flautista».

— Els actes tindran lloc en l'envelat impermeable —

MISCELANEA ECONOMICA

Durante el pasado mes de agosto, fueron constituidas en Gerona y provincia, las siguientes Sociedades:

- INMOBILIARIA TRAMUNTANA, S.A.— Creada con un capital social de 7.500.000 pesetas.
- GRUP INMOBILIARI GIRONI, S.A.— Capital social 4.000.000 de pesetas.
- INDUSTRIAS ARTURO SERRADELL, S.A.— Dedicado a obras para alumbramiento de masas líquidas, con un capital desembolsado de 3.000.000 de pesetas.
- TALLERES BAGUE, S.A.— Dedicada a la construcción y reparación de muebles metálicos, creada con 1.200.000 pesetas.
- MADERAS J. MARTORELL, S.A.— Creada en Santa Coloma de Farnés para dedicarse al aserrado y tratamiento de maderas con un capital inicial de 1.000.000 de pesetas.
- PROTECNIA INGENIEROS, S.A.— Cuyo objeto social es la venta de maquinaria; la Sociedad nace con 500.000 pesetas.
- COMERCIAL AMPURDANESA DE BEBIDAS, S.A.— Comercio de bebidas y productos alimenticios. Capital de 500.000 pesetas.
- MATERIALES DE CONSTRUCCION ORSE, S.A.— Capital social 500.000 pesetas.
- DECORACION DE YESOS, S.A.— Dedicada a enyesados, decoración de interiores, etc. Posee un capital de 400.000 pesetas.
- MAMOLES, GRANITOS Y ONIX, S.A.— Compraventa de granitos y mármoles; nacida con unos recursos propios de 200.000 pesetas.
- PROMOCIONES SAFA, S.A.— Inmobiliaria constituida con 100.000 pesetas.



Banco Industrial de los Pirineos

C. Mediodía, 14-16 — GERONA — Tels. 211700 - 213250

LEA ATENTAMENTE

Tenemos lo que Ud. está buscando, su torre en lo mejor de la Costa Brava con 3 hab. Por 2.250.000 Ptas. Entrada a convenir, resto hasta 11 años. Directo propietario. Infórmese al Telf. (93) 318 69 84, sábados y festivos 65 00 92.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

29 de septiembre de 1977

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	192,-P	190,-
Banesto	200,-	200,-
B. Bilbao	260,-	260,-
B. Central	309,-	300,-P
B. Exterior	250,-	—
B. Hispano	202,-	202,-
B. Popular	202,-P	195,-
B. Santander	304,-P	302,-
B. Vizcaya	202,-	202,-
Bankuni6n	163,-	162,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA	220,-P	—
Urguljo	250,-	250,-
Aguas de Barcelona	82,-	83,-
Catalana de Gas	—	92,-
Corporación Ind. Catalana	80,-	—
Fecsa pequeñas	73,-	75,50
Hidrocatuña	66,-	64,50
Hidrola	81,50	83,-
Iberduero	93,-	94,50
Sevillana	80,-	81,-
Agrícolas	147,-	150,-
Finanzauto	—	—
Preciados	142,-P	142,-
Asland	—	102,-
Dragados	250,-	245,-
Fomento de Obras y Construcciones	79,-	83,-
CIDESA	97,-	97,-
BINCA	130,-	130,-
DOBINCA	106,-P	105,-P
General de Inversiones	120,-	115,50
Popularinsa	245,-	—
Campsá	—	—
Reunidos	73,-	78,-
Sarridó	116,-	116,-
Torras Mostench	265,-	272,-
Carburós	93,-	92,-
Cros	61,-	62,50
Energía e Industrias Aragonesas	110,-	109,-
Explosivos	191,-	191,-
Cepsa	—	—
La Seda	50,50	50,52
Altos Hornos	40,-	—
Echevarría	106,-	109,-
Olagra	104,-	105,-
Tubacex	—	—
LA FARGA CASANOVA	208,-	207,-
UNIDAD HERMETICA	—	—
Fensa	176,-	180,-
MOTOR IBERICA	—	—
Sea	—	—
Telefónica	92,-	93,-

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA
El gran industrial de Catalunya
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Nueva Junta de los Auxiliares de Farmacia

El pasado día 18 de septiembre, se celebró una Asamblea Extraordinaria de Auxiliares y Ayudantes de Farmacia de la provincia de Gerona, en la cual por medio de votación secreta, quedó constituida la Junta Directiva de la siguiente forma:

Presidente, Cristóbal Ortega; vicepresidente, Fausto Felu; secretario, Antonio Torrejón; tesorero, Luis Mateu; contador, Antonio Giménez; vocal 1.º, Fausto Felu; vocal 2.º, Manuel García; vocal 3.º, Juan Sánchez; vocal 4.º, Antonio Buch.

También por petición de la Junta Directiva se nombró presidente honorífico al amigo Salvador Sunyer Aimerich que es como todos sabemos Auxiliar de Farmacia y además ha demostrado siempre un interés por los problemas dentro de la profesión.

CINES

CINEMA MODERN
— Sala Especial —

Avui:
Continúa 4'00 tarda, i 10'15 nit.
ÚLTIMA SETMANA DE LA PEL·LICULA DE BOB FOSSE:

LENNY BRUCE
amb DUSTIN HOFFMAN
Completarà: Noticiari Català
Sols majors de 18 anys

TEATRO ALBENZIZ
CHE
Omar Sharif y Jack Palance
Horario: 5'00, 8'05 y 11'05

LA JOVEN CASADA
Ornella Mutti
Horario: 3'30, 6'35 y 9'30.
Para mayores de 18 años

SALON GRAN-VIA
20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO
Kirk Douglas y James Mason
Horario: 3'40, 7'05 y 10'25.

EL HOMBRE QUE DESAFIO A LA ORGANIZACION
Stephen Boyd
Horario: 5'40 y 9'05.
Para mayores de 18 años

Anúnciese en «LOS SITIOS»

MOTOR

La gasolina y el coste de mantenimiento

Combustibles más baratos, con igualdad de prestaciones

Salvo en dos o tres países europeos, que constituyen la excepción, los automovilistas españoles tenemos que soportar la pesada carga de consumir una de las gasolinas más caras de Europa. No es de extrañar por lo tanto que los usuarios españoles podamos alardear de un récord

se en las gasolinas. Pero ya han pasado los meses de «rodaje» de esta gasolina y ahora ya podemos pedir la aparición de un buen número de modelos que le permitan al usuario aquilatar aún más los costes de mantenimiento.

Otro factor a tener en

las gasolinas de 90 y 96 octanos por lo que se tiene almacenada en el depósito una misma cantidad de energía.

De acuerdo en que el rendimiento mejora cuanto más elevada es la relación de compresión, pero ya hace años que la escalada en las relaciones se detuvo, manteniéndose



que es de máxima actualidad en períodos de ahorro energético: el récord de menor consumo por automóvil. Aquí el litro de gasolina se mira y mucho. En contra de la tendencia que podemos calificar sin timidez de despilfarradora a cargo de otros sectores ajenos al automóvil, por lo que respecta a la gasolina nadie permite la menor alegría consumista. No obstante, son una gran mayoría los automovilistas que se ven obligados a un despilfarro: el de octanos. Dejando al margen las gasolinas de 98 octanos, el automovilista español se ve obligado a optar entre dos tipos de combustible: gasolina de 90 ó de 96 octanos.

De entrada, hay que reconocer que la cosa ha mejorado, pues las posibilidades de elección se limitaban hace medio año a gasolinas de 85 ó 96 octanos, con lo que las limitaciones aún eran mayores dado que la cifra 85 resultaba anacrónica por excesivamente baja. Pero los 90 octanos, ¿han servido verdaderamente a muchos usuarios? Partiendo de la base de que la Administración no contó para nada con los fabricantes a la hora de decidir los nuevos octanos, sin tener en cuenta la opinión técnica de quienes más entienden del tema, hay que decir que este octanaje se impuso de espaldas a la realidad del parque automovilístico nacional.

Son muchos los modelos nacionales a los que la gasolina de 90 octanos se les queda un poco corta, por lo que se ven obligados a consumir la «super». Por otra parte, en numerosos casos los motores necesitan menos de 96 octanos, pero la inexistencia de mezcladores obliga a despilfarrar octanos.

El caso es que el usuario mira con envidia los surtidores de «normal» cuando visita las gasolinas. Y surge la pregunta obligada: ¿por qué no disponemos de una gama de modelos que permita utilizar los 90 octanos? Estudiando la gama nacional se aprecia que son muy pocos los modelos con mecánicas para 90 octanos y, además, de categorías muy determinadas.

Una cosa es que la gasolina de 90 octanos se anuncie «de aparición inmediata» ya hace años y otra muy distinta por raro que parezca que llegan a surgir. La verdad es que los fabricantes de automóviles no podían arriesgarse a efectuar grandes inversiones para lanzar modelos de 90 octanos, en tanto este combustible no estuvie-

se cuenta es que este nivel de octanaje permite llevar las relaciones de compresión de los motores a valores muy interesantes desde el punto de vista del rendimiento. El actual salto entre «normal» y «super» permite unas diferencias mínimas en las mecánicas adaptadas a uno u otro octanaje, lo que se traduce en prestaciones sólo diferenciables cronómetro en mano, que pasan totalmente desapercibidas para el usuario medio. Además el poder calorífico es el mismo en

dose actualmente en valores medios que permiten utilizar gasolinas con baja concentración de plomo. ¿Por qué no aquilatar entonces al máximo y poner en manos del usuario unos modelos que permitan utilizar esos 90 octanos? Esperemos que los fabricantes puedan vencer tantas presiones como gravitan sobre el automóvil y encuentren la fórmula mágica que les permita realizar las inversiones necesarias para ampliar más la gama nacional. (PYRESA)

Hacia las cilindradas medias El parque automovilístico sube de categoría

El automovilista español, en los últimos años, ha fijado sus preferencias en los turismos de cilindrada media. El hecho es consecuencia de dos factores: de un deseo de mejorar, de un lado, y de la existencia de otro, de un mercado bien abastecido. No haría falta recurrir a las estadísticas, para comprobar que el parque nacional se ha potenciado, no sólo en número de vehículos, sino en calidad. Hoy puede decirse que el país se ha situado al nivel de los demás europeos, en cuanto a la potencia de los modelos que circulan.

Hoy, en nuestras calles, en cualquier ciudad, se puede ver esta mejora. Los coches de menos de 8 HP van dejando lugar a los de cilindradas mayores, y, muy especialmente, a potencias medias que no superen los 16 HP. Pero el hecho se confirma con la estadística. En los últimos cinco años las matriculaciones de las cilindradas más clásicas en el país, han sido así:

- 1972, de 3 a 8 HP, 180.987; de 8 a 16 HP, 321.360.
- 1973, de 3 a 8 HP, 146.260; de 8 a 16 HP, 443.999.
- 1974, de 3 a 8 HP, 117.485; de 8 a 16 HP, 454.622.
- 1975, de 3 a 8 HP, 90.494; de 8 a 16 HP, 478.677.
- 1976, de 3 a 8 HP, 78.766; de 8 a 16 HP, 537.913.

Estas cifras demuestran como aumentan progresivamente la tendencia hacia las cilindradas entre 8 y 16 HP, mientras, proporcionalmente, desciende el mercado de menos de 8 HP.

Sobre el conjunto del parque nacional de turismos, las cilindradas entre 8 y 16 HP suponían, en 1972, el 63,45 por ciento del total, mientras en nuestros días han alcanzado, el 86,81 por ciento. Y no ha sido un crecimiento casual, sino que marca una tendencia segura y firme, sin altibajos. De la misma manera que los coches «menores» pierden aceptación entre el automovilista, a que todavía sean buscados por cierto sector del público.

CONSERVANDO LA ECONOMIA

Se podría objetar que parece paradójico que, en tiempos que reclaman austeridad, haya más afición a coches más potentes. Pero la objeción es débil, porque hoy, salvo en el precio inicial, apenas hay diferencia de consumos, porque los fabricantes han realizado un excelente esfuerzo a fin de mejorar las prestaciones de sus productos, sin gravar excesivamente los gastos de mantenimiento. No es ningún secreto, por otra parte, que las cilindradas entre 8 y 16 HP se ajustan mejor al momento económico de muchos españoles, a sus necesidades y a lo que exigen del vehículo. Por lo demás, un coche de esa categoría ha de ser necesariamente más seguro, más cómodo, más fuerte y como consecuencia, más duradero.

Un coche de cilindrada me-

dia, como los nacionales que están saliendo al mercado, tienen que ser —lo son, en la práctica— más rentables. Y ni que decir tiene que responden mejor al automovilista español de nuestros días.

Las cilindradas superiores a los 16 HP van en descenso, y no sólo por razones de ahorro energético. Nunca ha supuesto una aportación importante al conjunto nacional, pero cada día es menor, además. Los 4.917 coches matriculados en 1973, de más de 16 HP, han quedado en sólo 2.998 en 1976. También aquí parece irreversible la tendencia, si bien por tratarse de cifras muy bajas, el descenso no será ya muy pronunciado.

Aquí sí que ha influido la crisis energética e incluso económica general. Y ha influido también el hecho apuntado más arriba: que hoy los coches de media cilindrada se construyen con seguridad, confort y fortale-

za, que nada tienen que envidiar a los turismos de mayor potencia. No es ningún secreto que este coche medio europeo está cambiando incluso los gustos de los propios norteamericanos. Mucho antes de que la administración norteamericana decidiera intervenir en los consumos de su producción nacional, ya muchos estadounidenses habían optado por el modelo europeo. Hoy, el gigantesco, aparte de inútil es un derroche estúpido.

Por ello, es de suponer que la tendencia en nuestro país se afirmará más y más. Y que cada día serán menos los que adquieran coches excesivamente potentes y costosos, y también menos, aunque con cifras todavía importantes, los turismos de menos de 8 HP. El coche español típico se coloca definitivamente entre los 8 y los 16 HP de potencia. (PYRESA)

El rincón técnico

EL PETARDEO

Ya hemos hablado de lo que ha de hacerse en el caso de que cualquier vendedor desaprensivo de gasolina nos de «gato por liebre» en materia de octanos. Lo hicimos pensando en algunos casos que ya se habían producido durante las vacaciones de julio, para prevenir a los millones de veraneantes automovilistas que circulan durante el mes de agosto por las carreteras españolas.

Vamos a referirnos hoy al «petardeo», un fenómeno que tiene causas distintas al de la detonación o picado del motor y con el cual no debe confundirse, a pesar de la similitud en algunos de sus nombres.

En nuestro devorar kilómetros veraneiros es fácil que escuchemos esos estampidos traseros que da el coche y

que se conocen con el gráfico y esclarecedor nombre de «petardeo», por tratarse de auténticas explosiones, de estallidos semejantes al que produce un pequeño petardo al estallar. Suelen repetirse varias veces seguidas.

Sobre todo ahora que las economías están a la orden del día, y que estamos mentalizados incluso para conducir como auténticos «tacones» es posible que descendamos las cuerdas, sistemáticamente, sin usar el acelerador. Al no abrir el gas, la mezcla llega a los cilindros como cuando el coche funciona al relanti, pero el motor gira rápidamente y sigue aspirando mayor dosis de carburante que de aire.

La mezcla se enriquece en exceso y parte de ella puede salir de los cilindros sin quemar. Esta mezcla demasiado rica en gasolina se inflama al entrar en contacto con el aire durante el trayecto de escape, produciéndose el petardeo clásico.

Cuando ocurre esto de una forma accidental no debe-

mos preocuparnos en absoluto. No pasa nada. Si vemos que sigue ocurriendo lo mismo durante todo el viaje, convendrá, finalizado el mismo, llevar el coche al taller para que nos revisen el estado del colector de escape si tiene fisuras, si el aire penetra por las juntas o por algún lugar del silenciador. Podemos recurrir, previamente a empobrecer un poco el relanti, por si su reglaje fuese la causa del petardeo.

También cabe detener el coche, cuando está caliente, comprobando si salen humos excesivamente negros por el tubo de escape. Esto nos indicaría que la mezcla es excesivamente rica.

Si observamos petardeo insistente durante la marcha normal conviene que nos busquemos la causa en el taller, acudiendo a él después del viaje. Antes, como cosa fácil, podemos revisar el funcionamiento de las bujías, ya que si alguna falla puede provocar también el petardeo observado. (PYRESA)

EL 127 SUPERO EL RECORD DEL 600

Madrid. — (Pyresa). — Por primera vez, un coche español ha superado la cifra de las 800.000 unidades producidas, volumen al que sólo se acercó el popular «600», con 797.349 coches: ha salido de las líneas de montaje de la SEAT en Barcelona el 127 que logra dicha cifra récord. Esta unidad correspondió a una de las nuevas versiones CL, con carrocería de tres puertas, que serán presentadas próximamente a los medios informativos.

El «127» inició su andadura en España pocos meses después de ser lanzado por FIAT en Italia, siendo entonces elegido «coche del año» en Europa. Durante cinco años ha sido, con gran diferencia, el coche más vendido y el más exportado, con una cifra acumulada que ya pasa de las 175.000 unidades. A esto contribuyó el lanzamiento de una versión propia, el 4 puertas, inexistente en FIAT, y que la marca turinesa llegó a distribuir en la propia Italia con gran éxito. En otros países europeos, como Dinamarca, el coche más vendido durante los últimos tres años ha sido precisamente el «127», abriendo con ello los mercados escandinavos a otros productos industriales españoles. En España, ha supuesto además la introducción de un nuevo concepto de automóvil, el llamado «polivalente», que pronto logró una aceptación masiva hasta el extremo de que hoy

día la cilindrada en torno a un litro supone el 43 por ciento de las matriculaciones.

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 Kms. de San Feliu de Codinas)



Sant Miquel del Fay Mil Anys d'Historia

EN VEHNAT DE SALT

Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.

A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin competencia.

INFORMES: Plaza Marqués de Camps, 16 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.

EN OBRA: C/ Abad Oliba (antes Santa Clara).

VISITE PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUIDO FESTIVOS, MAÑANA.

POR NECESIDAD REINVERSION

VENDO TERRENO (10.000 m2)

Ctra. FIGUERAS - CASTELLO DE AMPURIAS

150m FACHADA x 63 FONDO

TELEFONO 25 70 33 - 10 MAÑANA - 8 TARDE

PREGUNTAR Sr. LOPEZ

Pequeña historia de la Generalitat

Su origen arranca del siglo XIII

Madrid, 29. (Cifra - Documentación). — La Generalitat tienen sus orígenes en las comisiones nombradas por las Cortes de Cataluña desde finales del siglo XIII, para proceder a la reanudación de los tributos votados por dichas Cortes, velar por la ejecución de los acuerdos tomados en ellas.

Estas comisiones estaban integradas por un número variable de individuos, elegidos por los tres brazos de las Cortes. En tiempos de Pedro el Ceremonioso (1359), adoptan un carácter permanente y pasan a constituir un organismo estable, la «Diputación de las Cortes», compuesto por un representante de cada uno de los tres brazos, que debían residir obligadamente en Barcelona.

Este organismo tenía jurisdicción sobre todo el Principado, el Rosellón y la Cerdeña, y su mandato duraba hasta la reunión de las Cortes inmediatas.

En 1419, las reformas de Fernando de Antequera añadieron a estos tres diputados otras tres personas más, los «oydores de cuentas», con mandato de tres años. Los salientes tenían el encargo de elegir a sus sucesores. Este sistema fue sustituido en 1454, por uno mixto de elección y sorteo, y en 1493 por el de sorteo, tan sólo, entre los designados por el Rey.

Junto a los diputados y «oydores» existían, además, unos «diputados locales», representantes del organismo en las principales ciudades catalanas. Eran designados por los diputados a raíz de su elección y tenían un mandato de tres años.

La «Diputación» estaba presidida por el diputado del brazo eclesiástico,

segundo. Asimismo, según este estatuto, Cataluña no era un estado autónomo dentro de la república, sino una región autónoma. El órgano rector de Ca-

celebraron elecciones para el Parlamento de la Generalitat. En ellas, la Esquerra consiguió treinta y cuatro diputados, y la Lliga, nueve. El Parlamento

sación de Catalunya y, en último término, ante el Tribunal de Garantías Constitucionales de la República.

El Parlamento confirmó en su puesto el hasta entonces presidente provisional, Francesc Macià, que moriría el 25 de diciembre de 1933. Para sucederle fue designado Lluís Companys, hasta entonces presidente del Parlamento.

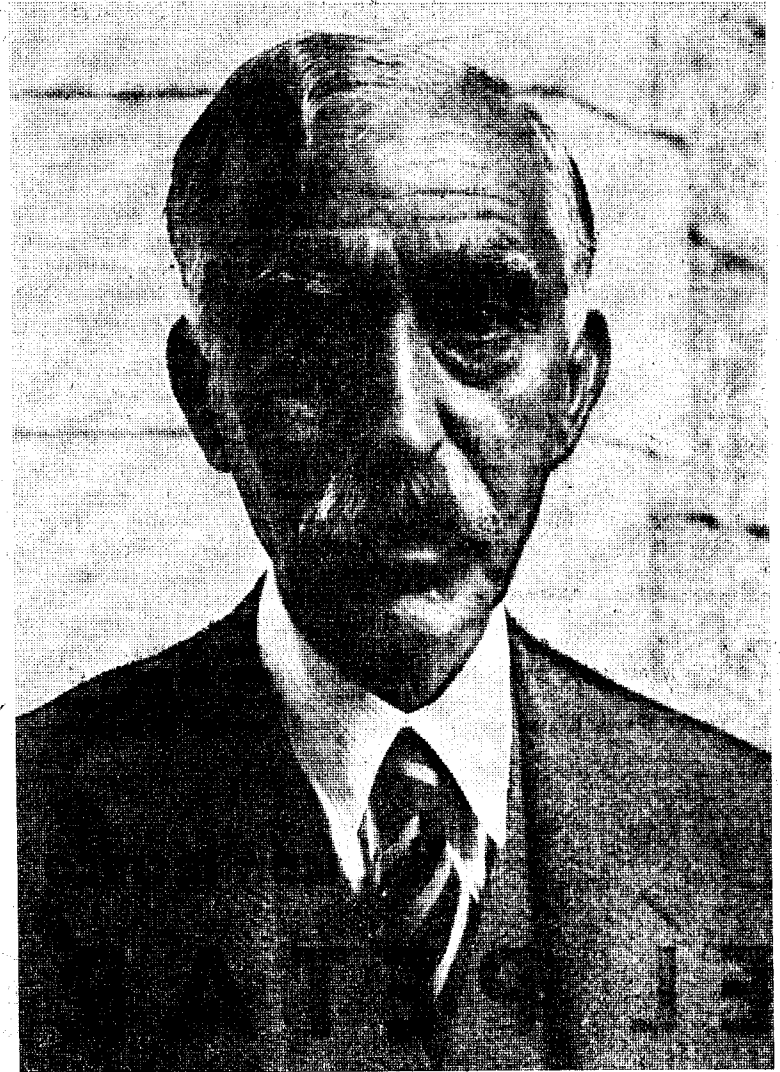
Las funciones de la Generalitat eran de diversa índole: unas veces, ejecutivas; otras, de organización de los servicios relativos a la legislación social, estando supeditadas, en este último caso, a una inspección del Gobierno central.

En octubre de 1934, al formarse el gobierno Lleroux con algunos ministros miembros de la CEDA, se originó un malestar en el país. Companys proclamó en Cataluña el «Estado Catalán» dentro de una República Federal Española. Ante esto, el gobierno de Madrid decidió suspender las funciones del Parlamento Catalán, nombrar un gobernador general, y revisar el régimen de autonomía de Cataluña.

La victoria de las izquierdas, en febrero de 1936, restableció la Generalitat, y las personas que habían sido encarceladas fueron puestas en libertad.

Durante la guerra civil, los gobiernos de la Generalitat se sucedieron con rapidez. En mayo de 1937, Companys se alió con el PSUC, en contra de la CNT, muy poderosa en Cataluña, y el POUM. En ese mismo año tenían que haberse celebrado elecciones, pero no se llevaron a cabo.

En abril de 1938 Franco publicó la ley de derogación del Estatut de Catalunya. En dicha ley se comenzaba por abolir la Generalitat.



Francesc Macià, primer Presidente de la Generalitat.

tatunya era la Generalitat, compuesto por un presidente, un parlamento y un consejo ejecutivo.

quedó encargado de redactar la Constitución de Cataluña.

El 20 de noviembre de 1932, se

Los actos del Parlamento y del Consejo ejecutivo podían ser apelados ante el Tribunal de Ca-

Josep Tarradellas, retrato de un Presidente

Elegido en 1954, en Méjico, tras la dimisión de Josep Irla

Madrid. — (Cifra-Documentación). — Josep Tarradellas, nació en 1889 en Cervelló (Barcelona), en el seno de una familia campesina.

A los diecisiete años se inició en las actividades políticas. En 1916 ya era secretario de propaganda de una organización catalanista, y tres años más tarde se convertía en colaborador

exiliado en Francia, en el pueblecito de Saint Martin-le-Beau, en Lorena. Entre 1939 y 1941 fue detenido varias veces por el Gestapo, y en ese último año el Gobierno español pidió su extradición al Gobierno del mariscal Petain, sin conseguirla. Asimismo, estuvo tres meses en prisión, en Aix-en-Provence, y en campos de concentración.

vidad a Cataluña, pronunciado en una rueda de prensa celebrada en París, Tarradellas reivindicó el restablecimiento de la Generalitat, la amnistía política total, y la legalización de todos los partidos políticos.

El día 27 de julio último, Tarradellas llega (por sorpresa, incluso para sus propios seguidores) a Madrid, y se entrevista



de Francesc Macià, primer presidente de la Generalitat.

Tarradellas es uno de los fundadores, junto con Macià y Companys, del partido Esquerra Republicana de Catalunya, del que durante veintidós años ha ocupado el cargo de secretario general.

Fue miembro del Gobierno de Catalunya en los años 1931-1932, y fue nombrada presidente del mismo, en septiembre de 1936.

El 14 de febrero de 1939 se vio obligado a abandonar España. Desde entonces, vivió

En 1945 rechazó la cartera de ministro del Gobierno de la República Española en el exilio, que presidía José Giral.

El 7 de agosto de 1954, tras la dimisión de Josep Irla como presidente del Parlamento Catalán, fue elegido, en la embajada de España en Méjico, y por los parlamentarios catalanes supervivientes y exiliados, Presidente de la Generalitat por el Parlamento de Catalunya, cargo que ostenta en la actualidad.

Durante sus años de exilio ha estado siempre en contacto con los representantes de la vida política catalana, manteniendo numerosas entrevistas con los hombres más destacados. En agosto de 1977, en su mensaje de Na-

con el Presidente Suárez, Carlos Sentís, al parecer, había sido negociador de dicho encuentro. Al día siguiente, el político catalán se entrevista, también con S. M. el Rey Don Juan Carlos. Regresa a Francia, y en su residencia comienza a tener reuniones con los parlamentarios catalanes.

En agosto se traslada dos veces a París el asesor presidencial Salvador Sánchez Terán, y mantiene un amplio cambio de impresiones con Tarradellas. En septiembre vuelven a entrevistarse. También Tarradellas mantiene conversaciones con los líderes políticos de Catalunya. Josep Tarradellas está casado con Antonia Macià Gómez, y tienen dos hijos.

ATRIBUCIONES DE LA GENERALITAT

Las atribuciones de la Generalitat fueron precisándose con el tiempo. Sus funciones, en un principio económicas, se ampliaron en sentido político. En el siglo XV, las crisis del principado contribuyeron a que se acentuara dicho papel político, asumiendo la representación de Cataluña incluso frente a los reyes. Las reformas de Fernando el Católico, a finales de ese siglo, las redujeron a un nivel meramente administrativo.

En 1640, en las crisis de Olivares, Felipe IV consigue minar, en parte, la autonomía catalana, y la Generalitat se convierte en un organismo sin poder de decisión, al recortarse sus influencias políticas.

En 1716, Felipe V suprimió todas las instituciones autonomistas catalanas, entre ellas la Generalitat.

La Generalitat renace con la Segunda República. El 12 de abril de 1931, la Esquerra Republicana de Catalunya, de la que eran líderes Francesc Macià y Lluís Companys, gana las elecciones municipales. Companys proclamaría la «República Española» al tiempo que Macià, desde el Palacio de la Diputación, proclamaba la «República de Catalunya» como estado integrante de la Federación Ibérica. Ante esta situación, el gobierno provisional de Madrid, por mediación del ministro Fernando de los Ríos, pacta con ellos que el régimen instaurado en Cataluña se llamara «Generalitat de Catalunya».

DEL ESTATUT DE NURIA AL ACTUAL

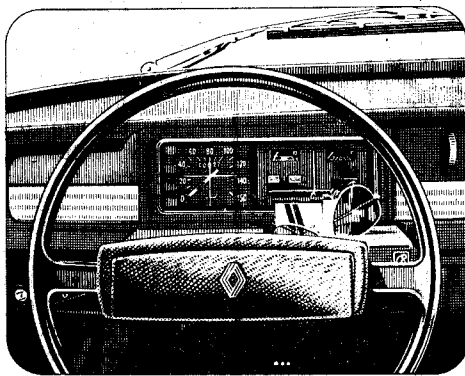
El 9 de mayo de ese año un decreto regulaba las relaciones del poder central con la Generalitat de Catalunya, que quedaba así constituida oficialmente. Se formó una comisión para redactar un proyecto de estatuto que diera a la Generalitat una forma legal y definitiva. Esta comisión redactó el «Estatut de Nuria», que se sometió a referéndum el 2 de agosto de 1931. Una gran mayoría votó a favor de este proyecto, que sería entregado al Gobierno de Madrid el 12 de agosto.

El 9 de diciembre de ese mismo año, una vez aprobada por las Cortes la Constitución de la República, se comenzó a debatir el proyecto del Estatut de Catalunya, que sería aprobado el 9 de septiembre de 1932. Y firmado en San Sebastián el 15 del mismo mes por el Presidente de la República, Alcalá Zamora. Este estatuto se diferenciaba del de Nuria en cuanto al grado de autonomía fiscal concedido a Catalunya, muy limitado en el

TODO UN COCHE



Cuatro puertas para un cómodo acceso.



Un bello y simple tablero de mandos.



En el interior, confort y espacio.



Un gran maletero de 400 dm³.

Los Renault siete son coches que tienen todo lo que debe tener un coche:

- Una línea clásica y recogida al mismo tiempo.
- Tres cuerpos definidos: motor, pasajeros y equipaje. Cada cosa en su sitio.
- Cuatro puertas, para acceder fácilmente a su espacioso interior.
- Un enorme maletero de 400 dm³, para llevarlo todo con holgura.
- Un robusto motor Renault de 1.037 cm³: mejores prestaciones, menores gastos de mantenimiento.

Tenemos para usted todo un coche en cualquiera de los 150 puntos de venta de la Red Renault de Cataluña. Venga a verlo.

RENAULT siete

Red Renault de Cataluña

RESUELVALO POR

ALARMES

ALARMES ANTI-ROBATORI
Sistemas electrónicos de detección y alarma.
DITEC - TRONIC
TEL. 20 83 09

ALBAÑILERIA

CONSTRUCCIONS AURICH.
Treballs de paleta en general.
Carrer Major de Salt, 316.
SALT - GIRONA.
TEL. 20 75 02

ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.
TEL. 50 04 08

FERRETERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.
TELS. 20 67 03 - 20 01 74
20 33 91

INSTALACIONES

VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Major de Salt, 234. SALT.
TELS. 20 43 70 - 20 76 21
20 59 45

PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

JOSE LLAONA
Decoración, pintura, estuco. Colocación papel y moqueta. Card. Margarit, 11 GIRONA
TEL. 20 61 94

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A.
Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

RESTAURANTES

CAN DARNES, RESTAURANTE MARISQUERIA, por vacaciones, permanecerá cerrado, del 3 al 21 de octubre.
TEL. 21 40 57

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interés nacional. Saló per casaments i banquets. OLOT.
TEL. 26 10 00

RESTAURANT COSTA. Plats típics de l'Empordà, i gran assortiment de marisc. Ctra. Nacional II, a 2 Kms. Figueras.
TEL. 50 52 59

HOSTAL COLL VERD. Restaurant-Bar. Habitacions. Especialitats en peix. C/. J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR.
TEL. 52 00 75

YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 288. SALT-GIRONA.
TEL. 20 25 33

Tarradellas: "Espero estar en Barcelona entre el 20 y el 25 de octubre"

"El traspaso de funciones supondrá problemas técnicos y algunas resistencias"

Barcelona, 29. (Pyresa). — "Espero estar en Barcelona entre el 20 y el 25 de octubre", dijo Josep Tarradellas al término de la reunión celebrada en Perpignan con el asesor del Presidente del Gobierno, Salvador Sánchez Terán, y los dirigentes políticos catalanes cuyos partidos están representados en la Asamblea de Parlamentaris, y en la que se han culminado las negociaciones para el restablecimiento de la Generalitat, en un acuerdo unánime.

"Estoy muy emocionado —dijo el señor Tarradellas— pero, al mismo tiempo, con una gran ambición de constituir el Gobierno de la Generalitat, con el fin de que empiece a trabajar de inmediato". Agregó que, sin embargo, sentía aún mayor urgencia por nombrar los miembros que corresponden a la Generalitat en la Comisión Paritaria que ha de negociar con el Gobierno el traspaso de servicios y funciones al organismo autonómico, para que tal traspaso pueda hacerse con la mayor rapidez posible. Preguntado sobre los problemas técnicos de esta cuestión, y si estimaba que podría hallar resistencias en el Gobierno, agregó: "Efectivamente, el traspaso de funciones supondrá muchos problemas técnicos y algunas resistencias, pero esto es normal. Hay que afrontar el asun-

TARRADELLAS EN MADRID. LA SEMANA QUE VIENE

Madrid, 29. (Cifra). — La próxima semana, probablemente, Josep Tarradellas se trasladará a Madrid para entrevistarse con el Rey Don Juan Carlos y con el Presidente Suárez, una vez que se haya producido el restablecimiento de la Generalitat, y sea un hecho el nombramiento de Tarradellas como Presidente de la misma.

Posteriormente, se trasladará a Cataluña, donde se le tributará un recibimiento multitudinario. En medios parlamentarios catalanes y en áreas gubernamentales se conoce el restablecimiento de la Generalitat como "Operación Imán".

"Las autonomías refuerzan la unidad de los pueblos de España" (Solé Tura)

"Ha habido pleno consenso de la Comisión de Urgencia Legislativa", asegura Hernández Gil

Madrid, 29. — (Cifra). — La Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes ha aprobado, por unanimidad, la urgencia de un proyecto de Real Decreto-Ley, remitido por el Gobierno, sobre el restablecimiento provisional de la Generalitat de Catalunya.

Al término de la reunión de la Comisión, su presidente, titular de las Cortes, Antonio Hernández Gil, señaló que "ha habido no sólo una unanimidad numérica, sino un pleno consenso por parte de todos y cada uno de los miembros de la Comisión. Esta ha escuchado, con muy particular satisfacción, las emotivas palabras que ha pronunciado el diputado señor Arana Pelegrí de la minoría vasco-catalana".

"En ellas —añadió el señor Hernández Gil— ha unido indisolublemente su emoción como catalán a su emoción como español diciéndome que si este proyecto de Real Decreto-Ley es muy importante para la autonomía y la realidad de Catalunya, también lo es para la solidaridad de los pueblos de España compartida por Catalunya. Ha pronunciado un «Visca Espanya»".

"El presidente de la Comisión de las Cortes, —siguió diciendo el señor Hernández Gil— ha resaltado y visto con suma complacencia como el señor Arana ha unido a su amor a Catalunya, su amor a España, y piensa que ello es consecuencia de entender que hay una gran unidad de España, constituida por las diferentes regiones solidariamente entrelazadas. A estos sentimientos se han sumado, de modo expreso e incondicional, todos los miembros de la Comisión".

Por su parte, Joaquín Arana, miembro de la Comisión de Urgencia Legislativa y diputado de la minoría vasco-catalana por Lérida, tras subrayar su emoción, afirmó que "hoy se ha producido un hecho demasiado largamente esperado. Por primera vez después de muchos años, se restablece el régimen autonómico de Catalunya, de forma provisional, pero se restablece".

El señor Arana añadió que esto es fruto de la presión popular expresada en el resultado plebiscitario de las pasadas elecciones, de los efectos que en el actual Gobierno produjo aquel plebiscito y la grandiosa manifestación del pasado once de septiembre.

HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD... Y UN PUEBLO

(Viene de primera pag.)

tensiones en su pueblo, S. M. el Rey, don Alfonso XIII, dejó en suspenso sus funciones de jefe del Estado. Si, en su largo reinado, aciertos y errores, se equilibraban, su gesto de apartarse voluntariamente del trono, creemos que sintetiza el amor que la monarquía española siente por su pueblo. Desgraciadamente, todos sabemos que el gesto del Rey sólo retrasó en cinco años la contienda civil.

Un rey de la Casa de Borbón, ha devuelto a Cataluña su Generalitat, su autonomía, de momento provisional, pues no puede concedernos otra en sus limitados poderes constitucionales, y nos ha devuelto al President Tarradellas. En esta página histórica de Catalunya, «el nostre Rei Joan Carles I, no pot ser oblidat».

Y la Generalitat ha llegado por el siempre difícil camino de la negociación, y ha llegado también por un hombre que si nacido en el corazón de Castilla, una tierra y unos hombres tan distintos a los catala-

nes, ha sabido demostrar una dimensión política acorde con la durísima exigencia del tiempo que le ha tocado protagonizar en la larga historia de los pueblos que formamos España. Adolfo Suárez ha «conectado» con esta voluntad real, de devolver a los pueblos de estas Españas, su autonomía, y la primera ha sido para Catalunya.

En unos momentos en que las exaltaciones son fáciles, quisiéramos tener la suficiente equidad y serenidad para abarcar a todos los hombres que de alguna forma, han hecho posible que una nueva andadura histórica para Catalunya y España, se iniciase hoy. Entendemos que, por encima de todo, incluidas sus diferencias, han sido hombres de buena voluntad.

Y estos hombres han sabido comprender el sentimiento que ya es clamor de un pueblo que se enfrenta, nos enfrentamos todos, con nuestra propia responsabilidad. Tal vez en este homenaje compartido, el «poble de Catalunya, tots els catalans», tiene un protagonismo decisivo una vez más. Y ahora, «seny».

¿HA LLEGADO ESTA MADRUGADA TARRADELLAS A CATALUNYA?

JOAQUIM ARANA, PRIMER CONSELLER NOMBRADO POR EL PRESIDENT

Madrid, 29. — (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «Los Sitios»). —

Cuando el diputado leridano Joaquín Arana lanzó esta mañana el grito de «Visca Espanya», en la reunión de la Comisión de Urgencia Legislativa, sintió que, por primera vez en cuarenta años, podía lanzar este grito, sin que eso significase nada contra Cataluña, según declaró esta tarde en las Cortes.

Arana, que confirmó su nombramiento como Conseller de la Generalitat —el único seguro, por ahora, dijo— manifestó también que el restablecimiento no es ningún privilegio, sino algo muy beneficioso para toda España; y que esta noche mismo emprendía viaje hasta la frontera hispano-francesa, donde esperaba llegar antes de las primeras horas de mañana. Arana no quiso confirmar, sin embargo, que a esa hora hiciera su entrada en España, por Cataluña, el presidente Tarradellas.

Lo que sí puso buen cuidado en resaltar el flamante conseller, es que el presidente de la Generalitat, nombrado por Real Decreto, no es sólo el titular de la institución autonómica, sino también el delegado del Jefe del Estado —el Rey— en Cataluña.

El Real Decreto-Ley que ha restablecido la Generalitat con carácter provisional tuvo su entrada a última hora de esta mañana en la Comisión de Urgencia de las Cortes. Casi simultáneamente, se convocaba, con carácter de urgencia y para las cinco de la tarde, un Consejo de Ministros para tratar primordialmente ese tema. El Consejo lo aprobó en poco más de dos horas, según fuentes oficiales.

Para solucionar las cuestiones del traspaso de competencias se han creado dos comisiones, según Arana: la llamada Madrid-Barcelona y la de las cuatro provincias catalanas. La primera se ocupará de las transferencias de la Administración Central y la segunda de las Diputaciones de Barcelona, Lérida, Tarragona y Gerona.

En sus declaraciones, el conseller se mostró partidario de

"La Generalitat es el símbolo de la unidad de Catalunya como un pueblo de España"

Clavero Arévalo afirma que las autonomías robustecen la unidad, porque distribuyen el poder en todo el territorio nacional

Con motivo del restablecimiento de la Generalitat de Catalunya, el ministro para las Regiones, don Manuel Clavero Arévalo, hace la siguiente declaración a los medios de comunicación social:

La Generalitat de Catalunya es una institución secular en la que el Pueblo catalán ha visto el símbolo de su unidad como un Pueblo de España. La inmensa mayoría de los partidos políticos que compitieron en las elecciones del 15 de junio en Catalunya, propugnaron en la campaña electoral el restablecimiento inmediato de la Generalitat. El Gobierno, como emanación del grupo político que más voto obtuvo en España, en esas elecciones tanto en la campaña electoral, como en su declaración programática, señaló como uno de sus objetivos el establecimiento de las autonomías regionales en España, y anunció también que, antes de la Constitución, podrían darse pasos preautonómicos, que constituyeran un tránsito hasta el momento en el que la Constitución estableciera las autonomías.

Este Gobierno, que ha tomado la bandera de la autonomía en España, ha tomado la iniciativa también para dar una respuesta adecuada al Pueblo catalán. Dentro del ordenamiento vigente, existen técnicas de descentralización, por la cual el Estado puede transferir a entidades supra-provinciales, a entidades regionales, actividades y servicios del Estado, así como también actividades y servicios que hoy prestan las Diputaciones.

En el restablecimiento de la Generalitat, el Gobierno no ha obedecido sino que ha respetado zonas de reserva constitucional. No hay

propiamente un proceso estatutario que es consustancial a la autonomía, sino que se ha regulado por normas estatales dicho restablecimiento. Tampoco se han concedido medios económicos rivalecidos en el que pudieran estar en perjuicio otras regiones españolas. El Gobierno considera que la autonomía ha de ser siempre respetuosa con la unidad del Estado y con la unidad de la nación española, y considera que una adecuada reaulación de las autonomías robustecerá esta unidad, porque distribuirá el poder en todo el territorio nacional, y todos los españoles participarán en la resolución de sus problemas que no dependerán de decisiones limnadas en la capital de España.

También la autonomía tiene que pasar por la solidaridad, entendida como que las autonomías no pueden servir para separar y aumentar las diferencias ya profundas que searran a unas regiones de otras en España. Y también, que la autonomía no puede servir para enfrentar a unas regiones con otras, sin perjuicio de que cada una defienda sus propios intereses. Este ha sido el espíritu con el que el Gobierno ha querido dar respuesta a la voluntad del Pueblo catalán, restableciendo provisionalmente la Generalitat a través de un proceso que pueda también extenderse a otras regiones españolas. También quisiera decir que el Gobierno es plenamente consciente de que, al haber tomado la iniciativa en este proceso de restablecimiento de la Generalitat, ha dado un gran paso para que el proceso de la democratización española se consolide plenamente, como todos aspiramos a conseguir.

AUTONOMIA PARA LA UNIDAD

El Consejo de Ministros, una vez dictaminada su urgencia por unanimidad en la Comisión Legislativa correspondiente, ha acordado el Decreto-Ley por el que restablece con carácter provisional la Generalitat de Catalunya. El régimen y los órganos que se crean tendrán carácter provisional y preautonómico hasta tanto la Constitución provea definitivamente el sistema jurídico-político y administrativo que para las autonomías se establezca. La sesión del Consejo de Ministros ha sido una ocasión histórica de la mayor trascendencia para Catalunya y para España. El problema autonomista catalán encerraba un potencial conflictivo de tal entidad política, cultural, económica, generacional, que por sí solo hubiera sido capaz de someter a prueba la autonomía política y convertirse una vez más en una trampa pasional sin salida para este país. La negociación se ha llevado con tacto plural y exquisito en un espíritu de diálogo que ha antepuesto la razón y la mutua estimación a los prejuicios.

Estamos persuadidos de que muchos de los graves problemas que atravesamos tienen menos complejidad y significación que los que planteaba el restablecimiento de la Generalitat de Catalunya y que pueden encontrar solución en la serenidad, la ponderación y el apetito real de diálogo que ha presidido este proceso político, sin duda el más importante desde el retorno de la democracia. Si se ha mostrado capacidad y tacto para este hallazgo de la prudencia política —en plena crisis económica, terrorismo y maximalismo verbal— es lo que tenemos para cosas de menor enjundia. A Ortega se le olvidó citar, junto al particularismo catalán, el particularismo catalán. Hemos enterrado un fantasma más del pasado.

Cataluña se convierte en el pórtico modelado por el que puede discurrir una voluntad de renovación y revertiración de España sobre el reconocimiento y garantía de las regiones. Hemos cambiado el objetivo de que hemos sido depositarios generaciones de españoles: la unidad de España. Ha cambiado simplemente la perspectiva para robustecer mucho más que nunca la integridad creadora de España. A España no la haremos ni por la inercia ni por el temor sino por el coraje del compromiso en libertad, porque estamos bendecidos a vivir juntos y porque todo el sentido de nuestras disputas se encuentra en la resistencia histórica al monopolio de España y lo español. El concepto de España es concurrencial, se forma por la aportación de personalidades diferenciales que se enriquecen y completan en relación convivencial.

La prudencia y discreción a la alharaca, a la demanda airada o a las actitudes maximalistas. El gran protagonista ha sido ese duende helénico, milagroso y certero, no excluyente, conciliador y respetuoso que es el diálogo. El diálogo es el espíritu y la mecánica de la democracia, sus deus ex machina. En esta circunstancia ha sido capaz de anudar estrechamente el seny catalán y la capacidad trascendente de la nación española una de las más altas síntesis de acogedora universidad. La tercera visión del Rey y del Gobierno y la grandeza moral supra-partidaria de Tarradellas han conseguido instrumentar, en respeto de ley, un acuerdo clamorosamente demandado en una «Diada» de paz y buen sentido por el pueblo catalán. Gana España, que aloja una gran parte de su vitalidad en Catalunya y gana Cataluña que podrá aportar su españolidad desde su específica personalidad reconocida y creativa.

No está justificada la aprensión ni auspiciada de nadie respecto a la unidad del país ni el sentimiento que pudiera abrigarse respecto de que Cataluña obtenga trato de privilegio. Todo lo contrario. Por los resultados y por el camino señalado, la pre autonómica catalana es hoy una aleccionadora invitación al diálogo en el que podrán cristalizar las soluciones adecuadas —y compartidas— para otras regiones. Ese gran instrumento democrático que es el diálogo es un mecanismo no sólo de conciliación de intereses sino de creación de áreas de coincidencias comunes, de constatación de identidades sustanciales. De la dialéctica Estado - Región surge una conciencia superior metapolítica que es la conciencia de España como comunidad de pueblos.

Jordi Pujol: "Tendrá un efecto estabilizador sobre la vida política catalana"

Madrid, 29. — (Cifra). — "Hoy es una fecha histórica porque significa reconocer lo que durante cuarenta años se nos ha negado y con esta medida se reconoce nuestra personalidad colectiva, ha declarado a Cifra Jordi Pujol diputado por el Pacte Democràtic de Catalunya, tras haberse restablecido la Generalitat.

"También significa —añadió el señor Pujol— darnos una serie de poderes por los que podremos gobernarnos dentro de unos determinados ámbitos y, lo más importante para reserñar, es que este acuerdo ha sido aceptado por todas las fuerzas políticas de Catalunya desde la derecha hasta la izquierda".

"El restablecimiento de la Generalitat —añadió— tendrá un

efecto estabilizador sobre la vida catalana".

Sobre sí hubo divergencias entre los distintos grupos hasta llegar a un acuerdo, Jordi Pujol dijo que «problemas importantes no surgieron. En realidad estábamos convencidos desde hace algunos días que íbamos a resolver el asunto. Esto es un acuerdo, un pacto, y como todo pacto nos deja a todos un poco insatisfechos. Pero en realidad son muchos más y más importantes los puntos de satisfacción que los de insatisfacción».

Respecto a una posible repercusión del restablecimiento de la Generalitat en el resto de la política nacional, declaró que «Espero que esta medida pueda ser útil a toda la política española. Por lo menos ese es nuestro deseo».



UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

"Mienten quienes dicen que la Seguridad Social no quiere ser intervenida"
(Sánchez de León)

"Queremos transparencia y esa transparencia implica intervención"

Madrid. — (Cifra). — una incorrecta planificación de la asistencia sanitaria. «Denunciar la falta de información en cuanto a la política sanitaria a seguir y, más concretamente, en los aspectos de nuestra competencia». Finalmente señala que el Cuerpo de Médicos Inspectores se considera técnico en administración de salud con la cualificación necesaria para la planificación, programación, coordinación, gestión y control de la asistencia sanitaria, por lo que estima debe ser adecuadamente considerado en el nuevo Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

El señor Sánchez de León, en su discurso, trazó la filosofía del futuro de la Seguridad Social, de acuerdo con las circunstancias actuales. Manifestó que la Seguridad Social española quiere transparencia y que esa transparencia implica intervención. En este sentido, añadió que no existe ningún tipo de reticencia por parte de su Ministerio a someterse al control de la intervención general de la Administración Civil del Estado, respecto a las cuentas de la Seguridad Social, pero mediante un determinado tipo de intervención que se adecúe a la gestión dinámica de los organismos de previsión y de asistencia social.

Señaló asimismo que, después de un elevado esfuerzo técnico por parte de la Seguridad Social, se rendían, por primera vez, ante el Gobierno y las Cortes, unos presupuestos, con una clasificación funcional y económica de sus gastos, acorde con la estructura exigida por la Ley General Presupuestaria de 4 de enero de 1977. Dicho esfuerzo deriva de la existencia de más de trescientos presupuestos de las entidades gestoras, que era preciso consolidar en uno solo. Asimismo, señaló que, por vez primera, se ofrece al país una información económica que permite conocer dónde van a parar los fondos que todos los españoles entregamos a la Seguridad Social. Y todo ello dentro de los esquemas de la necesaria democratización que debe acometerse en las instituciones representativas de la vida política, económica y social del país.

Dijo también que, ante determinadas acusaciones sobre la elevada cifra del presupuesto de la Seguridad Social, no han aumentado, ni mucho menos, las prestaciones en términos reales, e hizo referencia a las insuficiencias, muy notables, que perduran y que son consecuencia directa de la inflación. En este sentido, el poder adquisitivo de las instituciones de la Seguridad Social, se mantiene o incluso disminuye en estos momentos.

LA COMISION DE MEDICOS Y FARMACEUTICOS INSPECTORES, CON EL MINISTRO DE SANIDAD

Madrid. — (Cifra). — Una Comisión de la Asamblea Nacional de Médicos y Farmacéuticos Inspectores ha celebrado una reunión con el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, en el transcurso de la cual le hicieron conocer de las conclusiones que la primera Asamblea Nacional de Médicos y Farmacéuticos adoptó.

Las conclusiones elaboradas por la Asamblea se refieren a lo que ha sido, lo que actualmente es y lo que pretende ser la inspección médica y a que la comisión designada para la definición del futuro de la inspección médica no es representativa ni democrática, ya que los considerados como representantes de este Cuerpo —dice una nota facilitada por la Comisión de Médicos y Farmacéuticos Inspectores— no han sido elegidos por la Asamblea Nacional.

La nota incluye también las tres siguientes conclusiones:

«Denunciar el hecho de que a nuestro Cuerpo, le han sido imputadas responsabilidades al ser encargado de hacer efectiva la política sanitaria de la Seguridad Social, cuando muchas de las deficiencias se deben a

"U.C.D. y P.C.E. intentan boicotear la posible unidad U.S.O. - U.G.T." (Zufiaur)

El domingo, Congreso Extraordinario de Unión Sindical Obrera

Madrid. — (Cifra). — «Dos grandes fuerzas políticas, UCD y PCE, intentan boicotear la posible unidad de USO y UGT; la primera porque la mayor influencia de una central socialista debilitará su actual mayoría y pondrá la base de una concepción socialista, y la segunda porque esa aparición pondrá en cuestión la hegemonía de CCOO» ha declarado, entre otras cosas, en una entrevista a «Cifra», José María Zufiaur, secretario general de la USO.

EL DEBATE DEMOCRATICO

Los partidarios de este Congreso —ha continuado— al tener conocimiento de que el Secretariado Confederado había decidido plantear a los afiliados a USO la posibilidad del debate democrático citado, iniciaron una campaña para que el proyecto no llegase a la base, que se inició con la petición de la dimisión de cargos a los creadores de la idea, que terminó en un funcionamiento paralelo a nivel de organización con el boicot a la Ejecutiva y que llegó a desembocar incluso en la recepción paralela y separata de parte de las cuotas de los afiliados.

El secretario general de USO ha señalado también que «los escisionistas», cuando tuvieron conciencia de que no poseían mayoría ni en la Ejecutiva ni en el Secretariado Confederado, no aceptaron sus decisiones, actitud que pone en entredicho su pensamiento democrático, y llegaron a vulnerar claramente el procedimiento estatutario de la USO y de discusión con la presentación de actas de reuniones, en las que se incluían falsedades e irregularidades.

El Congreso Extraordinario del domingo —ha afirmado— no tiene la garantía de la aceptación de los órganos de la USO, conforme mandan sus estatutos, y tiene la intencionalidad de evitar cualquier pronunciamiento de la base militante respecto a la posible unidad del sindicalismo de orientación socialista.

Sobre esto —ha agregado Zufiaur— nosotros habíamos presentado una alternativa, en la que se incluían como premisas la normalización de los órganos, actualización del censo de afiliados, estabilización de cuotas y garantía de debate democrático, lo que culminaría en la convocatoria de un Congreso extraordinario, en el que se ofrecieran las dos tesis a los militantes antes de las elecciones sindicales, para su pronunciamiento a través de un proceso democrático. Sería una comisión técnica paritaria la encargada de realizar todo esto. El asunto —ha puntualizado el secretario general— no fue aceptado por «los escisionistas».

HACIA LA UNIDAD

Tras responder que no han podido constatar un movimiento de afiliación a USO por militantes de CCOO para boicotear el tema de la fusión, a pesar de que se ha podido comprobar la presencia de grupos de orientación comunista a partir de la actualización del tema, José María Zufiaur ha manifestado que tanto los organismos internacionales con los que se relaciona la USO como centenares de secciones sindicales de la USO y multitud de militantes han expresado su deseo de que pueda

"La juventud actual está un poco desengañada de lo pasado en todos los órdenes"

El cardenal Tarancón informó de su asistencia al Sínodo de Obispos, en Roma

Madrid. — (Pyresa). — monseñor Estepa, ha sido de «La juventud actual está un poco desengañada de lo pasado en todos los órdenes. Como dijo Pío XII, aunque en aquella época no supimos entender el sentido de la frase, «la juventud se encuentra sobre el vacío». Todo se derrumba y no le damos nada a cambio», ha dicho monseñor Estepa.

El cardenal Tarancón resaltó la importancia de la catequesis y de la formación desde edad muy temprana. En esto el Episcopado español se ha apuntado un tanto importante en la elaboración del catecismo de preadolescentes, que estudian a nuestros niños y jóvenes tras varios años de trabajos intensos por parte de los obispos. A preguntas de un periodista, dijo monseñor Tarancón que la formación debe empezar en el seno de la propia familia, ya que el ejemplo de los padres es importante: «Yo diría que si la educación general no se inicia en la familia se crea un vacío difícil de llenar».

El nivel de catequesis en España es alto. España «está en línea», sobre todo desde hace cinco años, en que en toda Europa se ha revalorizado y considerado la catequesis española. El catecismo de preadolescentes ha sido un paso de gigante en este terreno y, por otra parte, nuestro país se ha convertido en cabeza de puente entre la catequesis iberoamericana y Europa.

Los obispos españoles que asistirán al Sínodo han celebrado numerosas reuniones de trabajo, con técnicos en catequesis, para perfilar la aportación del Episcopado español. Informó el cardenal Tarancón que están pendientes de la última deliberación, pero que el tema de los catecumenados, va a ser directamente por Pablo VI; una aportación importante.

PSOE histórico: no a un Gobierno de concentración

Madrid. — (Cifra). — El Partido Socialista Obrero Español (H) ha manifestado públicamente que considera improcedente un Gobierno de concentración nacional.

En opinión de este partido, el Gobierno de concentración sólo contribuiría a aumentar las contradicciones.

Asimismo señala que el Gobierno debe dejar a un lado cuestiones de pasajero prestigio, pues la agravación de la situación podría conducir a una inestabilidad política y social, que finalmente pondría en peligro la democracia.

«Resaltamos —añade— la necesidad de que el Gobierno adopte y ponga en práctica urgentes medidas económicas para solucionar los gravísimos problemas que conocen las industrias del país, en parte debido a la errónea política restrictiva de la circulación monetaria impuesta por el Gobierno».

Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que la Casa de Huespedes «Genies», de Lloret de Mar, calle Santa Catalina, núm. 22, que venia funcionando a nombre de D. Nicolás Moonen, girará, a partir de esta fecha a nombre de D. JOSE RAURELL VALLS, con la denominación de «CASA DE HUESPEDES EL CUARTO ESCALON».

Más de 300.000 extranjeros trabajan en España

3.862 organizaciones profesionales han presentado sus Estatutos

Madrid. — (Pyresa). — El número de organizaciones profesionales que han presentado sus estatutos hasta el pasado día 22 se eleva a 3.862, de las que 1.456 son obreras y 2.361 empresariales, y 45 mixtas.

Entre las obreras, hay que señalar que 15 son confederaciones nacionales, 84 confederaciones y federaciones de sector, 87 asociaciones nacionales, 25 confederaciones y federaciones regionales o interprovinciales de sector, 4 confederaciones regionales o interprovinciales, 45 asociaciones del mismo tipo, 2 confederaciones provinciales, 102 federaciones, y 725 asociaciones, 5 federaciones locales o comarcales, 265 asociaciones, y 97 asociaciones de empresa.

Entre ellas figuran las confederaciones nacionales Unión General de Trabajadores (UGT), Unión Sindical Obrera (USO), Comisiones Obreras (CCOO), Solidaridad de Trabajadores Vascos (ELA-STV), Sindicato Unitario (SU), Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores (CSUT), Central Obrera Nacional Sindicalista (CONS), Confederación Nacional del Trabajo (CNT), Sindicatos Autónomos de Unión Laboral de España (SAULE), Confederación de Trabajadores Independientes (CTI), Confederación de Sindicatos Independientes (CSI), Confederación General de Trabajadores (CGT), Confederación del Trabajo Comunitario (CTC), Confederación Democrática de Trabajadores (CDT), e Histórica Unión General de Trabajadores (HUGT). Por su importancia, hay que destacar la regional Solidaritat d'Obriers de Catalunya (SOC).

Entre las organizaciones empresariales, 6 son confederaciones nacionales, 45 confederaciones y federaciones nacionales,

294 asociaciones nacionales, 3 confederaciones y federaciones regionales o interprovinciales de sector, 90 asociaciones regionales o interprovinciales, 18 confederaciones provinciales, 62 federaciones, y 1.573 asociaciones, y 270 asociaciones locales o comarcales.

De estas, las principales son la Confederación Empresarial Española (CEE), Agrupación Empresarial Independiente (AEI), Confederación General de Empresarios Españoles (CGE), que, junto con Fomento del Trabajo, formaron la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE). Asimismo, presentó sus estatutos la Confederación Española de Mujeres Empresarias (CEME).

Entre las mixtas, se hallan 3 asociaciones nacionales, 1 confederación regional, 6 asociaciones regionales o interprovinciales, 20 provinciales, y 15 locales o comarcales.

Por otra parte, hay que señalar que han recibido impugnaciones las organizaciones ELA-STV, CONS, Empleados de Mutualidades, Sindicato Regional de Músicos Españoles, Sindicato Independiente Democrático y Autogestionario, Asociación Profesional Nacional de Agentes Gestores del Hogar, e Histórica Unión General de Trabajadores. Asimismo, ya se conocen dos sentencias en las que se desestiman las impugnaciones referentes a la Asociación Provincial Profesional de Agentes de Publicidad en Barcelona, y a otra de Murcia.

Los trabajadores extranjeros que hay en España, más de 300.000 «legales» o «ilegales», explican en el número aparecido esta semana de «Gaceta Ilustrada» cómo cruzan nuestras fronteras y su situación de vida: a veces miserable.

«Cuando se llega a España, el mayor problema no es en realidad encontrar trabajo, sino una vivienda. Los portugueses íbamos a los peores sitios. Hubo incluso familias que fueron a vivir en cuadras, donde llegaban a alojarse hasta tres matrimonios con sus hijos». Ahora la situación no ha mejorado. En las segadas, muy cerca de Oviedo, o en Vallinillo, junto a Avilés, o en Tremadoso, en pleno Gijón, donde viven miles de portugueses con una gran población infantil, la mayoría de las casas no cuentan con luz eléctrica ni agua corriente. La escolarización de la población infantil es prácticamente nula: casi ninguno llega a terminar la Educación General Básica.

En los últimos años, se apuntó en el reportaje publicado por «Gaceta Ilustrada», se está produciendo la llegada de trabajadores de sitios tan sorprendentes como Cabo Verde, Angola o Pakistán. Los primeros han venido a través de Portugal, su antigua Metrópoli y los asiáticos entran por Barcelona, llamados por sus compatriotas que comenzaron a llegar a España tras la guerra de Bangla Desh.

RESTAURANTE MAS SOLA

- Zona deportiva
- Abierto todo el año
- Cocina regional y francesa
- Tel. 84 08 48

SANTA COLOMA DE FARNES

POR CIERRE DEL LOCAL

CAFETERIA SAVOY

de PALAMOS

VENDE

MATERIAL VARIO DE CAFETERIA-SNACK BAR EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.

C/. GRAL. MOLÀ, 8 — TEL. 31 40 19 — PALAMOS

JONE NIGHT CLUB DISCOTHEQUE

SABADO, DIA 1 DE OCTUBRE

NOCHE, A LAS 12:30 HORAS

Presentación por 1.ª vez en Gerona de la Internacional Orquesta y Coros

TRINI SANTOS

Conjuntamente con el fabuloso cantañite

MARCOS

- 1.º Premio de Crítica Festival de Benidorm.
- 1.º « Interpretación Viña del Mar - Chile.
- 1.º « Festival de Alcobendas.
- 1.º « Festival de Snooke - Polonia.

DOMINGOS Y FESTIVOS SALIDA DE AUTOGARES EN DIFERENTES PUNTOS DE NUESTRA PROVINCIA

Local Climatizado
Ctra. Aeropuerto
Gerona-Costa Brava

MAS DE 300.000 EXTRANJEROS TRABAJAN EN ESPAÑA

Madrid. — (Pyresa). — «Hay dificultad para encontrar

BLANES

Entrega de premios del I Concurso de Diapositivas

Urge una solución para la curva de "Mas Cremat"

Organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas y la colaboración de la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Blanes, tuvo lugar en los salones de la Casa Municipal de Cultura «Juan G. Junceda», la entrega de premios y trofeos del I Concurso Comarcal de Diapositivas Blanes-77. En el mismo han participado 30 concursantes de la comarca así como algunos de la región. Antes de procederse al reparto de los premios y trofeos, fue leída el acta de jurado, reunidos el pasado día 18 de septiembre en el local social de la Agrupación sito en los bajos del Primer Casino de Blanes y formado por los

LA PELIGROSA CURVA DEL «MAS CREMAT»

Días pasados, dábados cuenta desde estas páginas del gráfico accidente automovilístico que costó la vida a cuatro personas, al chocar aparatosamente un turismo y un autocar, en la peligrosa curva existente en el kilómetro 16 de la carretera de Hostalrich a Tossa, frente a la urbanización «Mas Cremat», de Blanes.

No es de extrañar que insistamos una y otra vez en la necesidad de resolver definitivamente este grave problema, debido al creciente número de accidentes mortales ocurridos en este punto negro. Según nos hemos informado, el Ayuntamiento

Importantes obras en Ogassa

El señor alcalde de Ogassa nos ha informado de una serie de obras y mejoras en la mencionada población, algunas de ellas comenzadas y otras recientemente terminadas, como son las mejoras de la nueva carretera que arranca desde San Juan de las Abadesas hasta Ogassa, tramo de cuatro kilómetros y medio, ha sido asfaltada con material aglomerado, lo que facilitará las comunicaciones con esta población hasta ahora deficientes. Estas obras han sido subvencionadas por la Diputación Provincial de Gerona.

También ha sido renovado el alumbrado público, con una nueva línea hasta San Martín de Surroca, los costes han sido de unos dos millones de pesetas, también ha sido sufragado por la Diputación Provincial en colaboración con los propietarios de la población.

Otras de las obras importantes ya terminadas, ha sido la construcción de una planta depuradora de aguas potables para el suministro de la misma del barrio «del Fort del Vidrà», obras todas ellas de importancia vital para la población de Ogassa, hemos tenido contacto con algunos de los vecinos de la población, mostrándose muy satisfechos de estas obras y agradecidos a cuántos han hecho posible que se llevaran a cabo las mencionadas obras.

José TEIXIDO

No a la fusión de los municipios de Sant Martí y Sant Esteve de Llémana

ESQUERRA DEMOCRÀTICA DE CATALUNYA SE HACE ECO DE LA INQUIETUD DE GRUPOS DE VECINOS DE AMBAS LOCALIDADES

Esquerra Democràtica de Catalunya de Girona, haciéndose eco de la inquietud manifestada por grupos de vecinos de Sant Martí y Sant Esteve de Llémana, en relación con la actuación de los Consistorios de las poblaciones citadas, encaminada a agrupar los dos municipios bajo el nombre de Vall de Llémana, ha hecho las siguientes consideraciones:

1.— Existen motivos suficientes para creer que un amplio sector de la población no se halla de acuerdo con la agrupación.

2.— El trámite de información pública a que ha sido sometido el expediente en cuestión, si bien puede ser correcto desde un punto de vista jurídico administrativo, no es el adecuado desde la perspectiva política y, por consideración ciudadana, en un acto de trascendencia del que se intenta, ya que representa la desaparición en la forma y estructura actual de dos municipios.

3.— Las reuniones que se vienen sosteniendo en el Ayuntamiento no hacen sino redundar en la incorrección anteriormente citada, poniendo de manifiesto que el asunto se lleva a espaldas de la población y a criterio de una minoría.

4.— La única actuación válida antes de seguir adelante con el expediente de agrupación sería una consulta clara y directa a todos los ciudadanos para que, en todo caso, manifestaran su voluntad de agrupación o mantenerse con el carácter de municipios independientes desde el punto de vista administrativo.

La nota termina diciendo que «Esquerra Democràtica de Catalunya espera que se adopte una actitud claramente democrática en el sentido manifestado en el último punto de la presente nota. En caso contrario, debería persistir en su actitud de denuncia por la manipulación a que están sometidos dos municipios de las comarcas gerundenses».

Jaime DEVESA

RECUERDE LOS VIERNES DE **maquina**

Local Climatizado

Santa Coloma de Farnés

Jesús Carlos Vilallonga, en Galeria d'Art Farners

El pintor de origen columbense, alcanza proyección internacional

Sólo a través de una profunda inmersión en los misteriosos simbolismos de Vilallonga es factible exteriorizar unas impresiones de su obra.

Su pintura es ante todo vibrante, nítida y analista en su concepción plástica, pero su dominio absoluto de la intimidad humana le convierte en el más distinguido cultivador de la realidad noética con que cuenta el horizonte pictórico actual.

La intencionalidad de Vilallonga es diáfana en sus dos vertientes: la investigación entre mítica y alucinante, y la plasmación realista de sus personalísimos resultados. Todos sus obras tienen un fondo o una base clasicista en origen, pero a medida que va siendo tratada por el exuberante proceso imaginativo del artista, adquiere dimensiones ilimitadas en cuanto a plástica, emotividad, poesía e inclusive mística.

Vilallonga no se queda a mitad de camino; en cada estudio quiere llegar hasta el mismo fondo del misterio. Sólo entonces su creatividad inicia el peculiar recorrido hasta llegar a la culminación de una tela: un mensaje profundo a través de una técnica que le enmarca en un surrealismo, pero en su vertiente desmaterializada.

Y es que su obra, partiendo de una concepción tremendamente presente, analiza temas en función de pasado, para acelerar la presencia de un futuro. En este proceso, compendio de su realis-

mo poético, se adscribe con toda evidencia el misterio, el simbolismo y la dimensión vital de Vilallonga. En cada uno de sus temas cuida hasta el extremo todos los conceptos que lo integran; es muy característica la atención que presta a los fondos y a los horizontes, con coloridos suaves a veces y agresivos en otras muchas, hasta el punto de situar a la obra entera en el punto álgido de la mitificación y el más puro simbolismo.

Cabe resaltar, asimismo, la concepción personal del destino y de la senda que quiere seguir Vilallonga; en cuadros de distintas épocas (sin retroceder más de 5 años se aprecia claramente que la línea, el contenido, la intuición y hasta el análisis, no han perdido su base humana y misteriosa; sigue permaneciendo fiel a sus constantes. Su obra actual ha superado, eso sí, el dominio del color y del contraste, con unas pinceladas rebosantes de firmeza, seguridad y agresividad, pero sin que en ningún momento se aprecie un tono fuera de lugar. Y es que los contrastes violentos, lejos de minimizar el lenguaje poético de su obra, subraya el concepto angustioso de un contenido eminentemente analista.

Vilallonga investiga al hombre para idealizarlo; sus telas lo denuncian con claridad. Como humanista irreversible quiere desterrar innatas falsedades para reintegrar la figura humana al privilegiado trono de dominador de cuanto le rodea. Su intención en este sentido se patentiza en estos cuadros llenos de vida en su estatismo formal, parlantes en su mudismo, poéticos en su realismo y acaesivos en su dúcil semblanza.

Todo ello tratado con un profundo sentido de la euanimidad para que los resultados sean, y realmente lo son, verosímiles a pesar de su tremenda carga de hipótesis y de intuición. Ciertamente sus cuadros resultan desconcertantes de primera impresión. La visión de conjunto de su colección, impacta de manera sorprendente y hasta cierto punto vacilante. Luego, el posterior estudio de cada obra va dejando al descubierto la efectiva psuicología de Vilallonga que quiere mostrarse en todo momento como un defensor a ultranza de la «condición humana del hombre».

La completa colección que presenta en Galeria d'Art Farners, aún en la disparidad de facetas (óleos, dibujos, litografías, serigrafías, collage) manifiesta íntegramente la profunda intensidad analítica y creativa a que puede llegar un artista cuando su objetivo no es pintar, sino plasmar con pintura unos sentimientos y unos íntimos anhelos. En este contexto cabría adscribir a Vilallonga, hombre-testimonio de una corriente humanista de selecta aceptación.

Josep SOLA | SALA

Capitanía General de la IV Región Militar

INCORPORACION A FILAS DE LOS MOZOS DEL 4.º LLAMAMIENTO DEL REEMPLAZO DE 1976

Próximos a incorporarse los mozos pertenecientes al 4.º Llamamiento del Reemplazo de 1976 a los Centros de Instrucción de Reclutas (CIR) regionales, se recuerda a aquellos que lo posean, la obligación que tienen de ser portadores del Certificado de Escolaridad de Estudios Primarios o Título acreditativo del nivel cultural alcanzado. Estos documentos podrán ser sustituidos por fotocopias o certificados expedidos por las empresas donde los interesados los tengan depositados.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA

Suscríbese a LOS SITIOS

El señor José Serra, presidente del CIT, de Blanes, haciendo entrega del premio en metálico al señor Joaquim Martí, de la AFC, de Blanes, por haber obtenido el primer premio del I Concurso Comarcal de Diapositivas Blanes-77.

señores Francisco Mas, de Lloret de Mar; Angel Gas, de Barcelona, y Antonio Calderón, de Blanes, los cuales acordaron otorgar el siguiente veredicto:

Primer premio, Lema, «Kim», de Joaquim Martí, de la AFC, de Blanes; 2. Joaquim Martí, Lema, «Kim-20», A.F.C. de Blanes; 3. Lema, «Lex», José Romani, A.F.C. de Blanes; 4. Lema, «Anuska», Ana María Barón, A.F.C. de Blanes; 5. Lema, «Barcino», Aurelio Carneado, de Barcelona; 6. «Kim», n.º 46, Joaquim Martí, A.F.C. de Blanes; 7. Lema, «Tramontana», Esperanza Ros, A.F.C. de Blanes, hasta 15 clasificados.

Los premios fueron entregados por el presidente del CIT, señor José Serra al que acompañaban los señores Miquel Alventosa y Luis Rocafort, así como por el secretario de la A.F.C. de Blanes, señor Molina y los miembros de la junta directiva de la Agrupación blandense los señores Martí y Romani. Una vez finalizado el acto de la entrega de los premios y trofeos, fueron proyectadas al público, asistente al acto todas las obras premiadas, las cuales fueron del agrado de todos los asistentes.

Agustín ABRIL BILLOCH

Luz, agua, asfaltado de calles y enseñanza, principales problemas de Verges

Diálogo con el alcalde de la localidad, don Juan Brusi

—¿Qué problemas tiene planteados el Ayuntamiento actualmente?

—Bastantes. Luz, plan de ordenación urbana, depósito del agua (que resulta pequeño), acabar de asfaltar tres o cuatro calles... Y hay el problema de la enseñanza. Se ha creado una Asociación de Padres de Familia y no hay concordia entre ella y los profesores. Hay demasiados alumnos por aula. En una hay unos 48 alumnos, cuando el máximo autorizado es de 40. Asimismo, falta un conserje. El único remedio es ponerlo en manos de Educación y Ciencia.

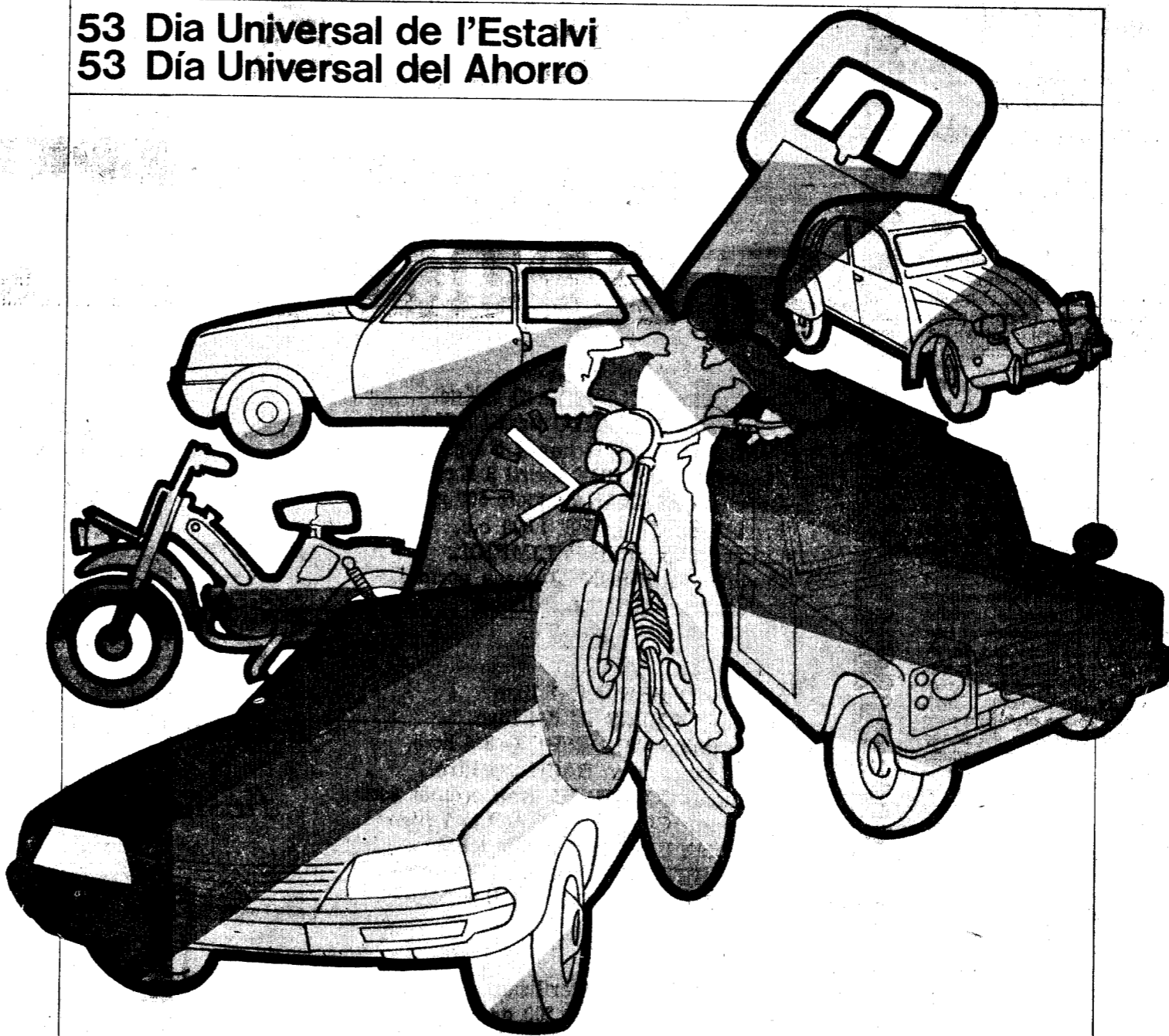
—Y para ir solucionando los demás problemas, ¿qué piensan hacer?

—Hemos de ir a la Diputación y al Banco de Crédito Local. Los proyectos ya están hechos. En realidad, ya teníamos el dinero concedido, pero como sea que la burocracia en este país es lenta, han pasado dos o tres años y con la inflación, hemos quedado colapsados, desfasados.

Pero en Verges no todo son problemas. Hay realidades, logros, y éstos serán el tema de una futura entrevista.

A. CONSTANS

53 Día Universal de l'Estalvi 53 Día Universal del Ahorro



SORTEIG

Del 20 de Setembre al 10 de Novembre de 1977

- 1 Citroën CX
- 1 Land Rover
- 5 Renault 5
- 5 Citroën 2CV6
- 10 Motos tot terreny
- 40 Velomotors
- 1.000 Rellotges

SORTEO

Del 20 de Septiembre al 10 de Noviembre de 1977

- 1 Citroën CX
- 1 Land Rover
- 5 Renault 5
- 5 Citroën 2CV6
- 10 Motos todo terreno
- 40 Velomotors
- 1.000 Relojes



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

CASSÀ DE SEIVA

El domingo, IX Aplec Tardoral de la Sardana

El próximo domingo día 2 tendrá lugar el tradicional Aplec Tardoral de la sardana, ya en su novena edición, y que patrocina el magnífico Ayuntamiento.

Participarán las coblas La Selvatana, La Principal de Cassà y Ciutat de Girona, en sesiones de mañana, tarde y noche, celebrándose asimismo la noche del sábado una audición a cargo de La Principal de Cassà, con interpretación de seis sardanas en la Plaza de la Coma, a partir de las 9.

El Aplec se desarrollará en el Paseo Vilaret, y habrá también dos sesiones de baile en la discoteca «Sir Thoma's», una el sábado a las 23 horas y otra el domingo, de 5,45 a 10'15 de la tarde, esta última amenizada por la orquesta La Selvatana.

Este año se rinde homenaje al popular Josep Puig i Castelló, conocido por el sobrenombre de «El Moreno» y virtuoso intérprete del fiscorino. Merecido homenaje a este músico cassanense que ha vivido para la música, que en su instrumento ha sido catalogado durante muchos años como el número uno, y que

cuenta con la simpatía y cariño de los sardanistas gerundenses, y de otras latitudes.

He aquí el programa de sardanas:

AUDICION DEL SABADO:
«Endalet de Premià», de F. Mas Ros; «Cami de Riells», de F. Vilarió; «Montse», de J. M. Boix; «Volguda Calella», de J. M. Tarridas; «Cirvians», de F. Riumalló, y «Cançons que tornen», de J. Vicens (Xaxu).

DOMINGO, SESION MATE-

NAL:

«Al Centre Català de Caracàs», de C. Saló; «La masovera guapa», de J. Blanch Reynalt; «A Mataró», de R. Viladesau; «Et recordarem sempre», de M. S. Puigferrer; «Obligada», de XX; «El trompeta sardanista», de M. Tudela; «El cantaire català», de F. Mas Ros (dedicada al recordat cantant Emili Vendrell); «Els dos promesos», de P. Mercader; «L'avi Rau», de XX; «Record de Calella», de Ll. Buscarons; «Obligada», de V. Bou; «Tambor», de R. Vilà; «Tere gentil», de R. Viladesau; y «Estupenda», de F. Juanola.

SESION DE TARDE:
«L'Aplec de Figueres», de F.

Mauné; «Delectació», de J. Serra; «La festa de Sant Martíria», de C. Saló; «Obligada», de XX; «La Colla dels Setze» (estrena, dedicada als bons amics de la Colla sardanista dels Setze); «Obligada», de XX; «Mans enlaire», de P. Camps; «El balcó tarragoní», de J. Miralles; «Anima encins», de J. Albertí; «El parc de la guineu», de P. Fontàs; «Vilanova», de P. Mercader; «Festeig», de R. Viladesau; «Cap de Creus», de R. Cabrires, y «El cant del batre», de J. Vicens (Xaxu).

Antes de la interpretación de la sardana «Anima encins» tendrá lugar el homenaje a don Josep Puig.

SESION DE NOCHE:

«Espial», de F. Graells; «Vents de Carroig», de J. Bonaterra, y «La Vila de Cassà», de J. Coll.

José Javier ROMERO

Ribas de Freser Hacia una solución comarcal para el tratamiento de basuras

Los alcaldes del Valle de Ribas, Comprodón y Ripoll, se reunieron una vez más en el Ayuntamiento de Ripoll, para tratar del problema de las basuras. Unos industriales de Barcelona, presentaron proposición de una planta industrial para la incineración de las mismas, en principio la proposición parece interesante y aceptable, ya que esta planta además de incinerar parte de los residuos de las basuras resulta aprovechable una buena parte para abonos del campo, que podrían ser vendidos a los agricultores de la comarca a un precio bastante más asequible que en el mercado actual. Los plásticos también pueden ser nuevamente elaborados, además, aseguran que de hacerse la industria, no sería nada contaminosa para la zona donde fuera instalada, que naturalmente ya se trató de que debería de instalarse en un lugar céntrico para la comodidad de los pueblos afectados, que en este caso lo más cén-

trico sería entre los términos de Ripoll a Campdevánol, también podrían ser de Ripoll a San Juan de las Abadesas.

Por consiguiente, los alcaldes interesaron de los industriales de Barcelona, que hicieran un estudio definitivo con la presentación de un anteproyecto de las instalaciones y naturalmente los costes de las mismas, y coste por tonelada de basuras que las Ayuntamientos desearían pagar a la entrada de la planta. Una vez presentado el proyecto será estudiado en una nueva reunión municipal a nivel comarcal. De los razonamientos de la mencionada reunión, pudimos constatar que se trata de una necesidad y un problema que cada vez es más agudo, que los Ayuntamientos actuales deben afrontar, en caso de no resolverlo ellos el problema seguirá siendo de los nuevos Ayuntamientos entrantes que resulten elegidos en las próximas elecciones municipales.

José TEIXIDO

Petición de retirada del Plan Parcial de El Castell (Palamós)

Representantes de la Comisión Democrática de l'Assemblea de Catalunya en Palamós han visitado al alcalde accidental, don Ricardo Casanovas, para exponerle la necesidad de retirar inmediatamente el Plan Parcial de Ordenación de la zona de El Castell, en el que está comprendida la urbanización «El pueblo mediterráneo», de un total de 31 hectáreas. En la misma se prevén edificaciones de hasta cuatro plantas.

La petición de retirada del proyecto se basa — a juicio de los miembros de la Comisión — en que su ejecución supondría la total destrucción de la belleza de uno de los parajes más admirables de la Costa, declarado Paraje Pintoresco en fecha 15 de septiembre de 1972. En este sector se hallan los restos de un poblado ibérico, así como la curiosa roca denominada «La foradada del Castell».

Jaime DEVESA

FINCAS RUSTICAS A 2 PTAS. EL PALM.2

¡Precio de lanzamiento por últimos días!

En la Costa Brava, a 6 minutos de las playas de Llansà, Cadaqués y Roses.

Terrenos llanos y con vistas sobre la bahía de Roses. Al pie de la carretera local GE-603 de Garriguella a Rabós, punto kilométrico 6.300.

Facilidades de pago hasta 60 meses sin intereses.

Información en la propia finca todos los días festivos, de 11 a 18 horas y laborables, excepto sábados, en Barcelona. - Tel. 301 59 90 y 301 59 36, de 9,30 a 13,30 y de 16 a 20.

ARBUCIES Por fin funciona el nuevo Grupo Escolar de Enseñanza Básica

Con el inicio del presente curso escolar se ha puesto en funcionamiento el nuevo grupo de EGB, dotado de 16 aulas, biblioteca, oficinas, archivo, cocina, comedor, vivienda para el conserje, amplios patios y acceso directo al complejo deportivo municipal que consta de

campo de fútbol y dos pistas polideportivas.

El flamante edificio fue inaugurado oficialmente el día ocho de diciembre del pasado año, habiendo permanecido completamente vacío por carecer de fluido eléctrico, a raíz de una falta de coordinación en los trámites para su consecución, a lo largo de todo el período escolar 1976-77. Resulta pues difícil de comprender, cómo las autoridades permiten la inauguración de un grupo escolar sin contar con la imprescindible conexión eléctrica, dándose el caso que actualmente la tiene pero en provisional.

Nuevo horario de la Biblioteca de Salt

La Biblioteca Municipal de Salt, tiene el gusto de informar a todos los lectores y público en general, que desde el presente mes de septiembre está abierta al público según el nuevo horario: MAÑANA, de 11 a 1 horas TARDE, de 6 a 9 horas todos los días laborables, excepto sábados por la tarde.

También comunica que ya están abiertas las matriculas para las clases de inglés y catalán que patrocina la Cámara de Comercio e Industria de Gerona y las clases de música que patrocina el Ayuntamiento.

Al propio tiempo se comunica que el próximo día 3 de octubre empezarán las clases de dibujo en la Escuela Municipal de Bellas Artes, sita en la calle Doctor Ferrán, 21, bajos, de Salt.

Enric CASALS

LO MEJOR DE LA ESCALA

COSTA BRAVA

Vendo torre nueva a 2 min. playa. Jardín llano con pinos y olivos. Bonitas vistas. 3 hab. Comedor-Salón con rotonda, obra en estilo catalán. Gran terraza. Situación inmejorable. Precio torre: 1.950.000 ptas. — Entrada 450.000 ptas. Resto hasta 5 y 11 años. — Tel. 318 69 84

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción
n.º 2 - Gerona

EDICTO

En virtud de lo acordado por el Ilmo. Sr. Juez de Primera Instancia del Juzgado número Dos de Gerona y su Partido, se hace saber: Que por resolución de veintiséis de septiembre actual, se ha tenido por solicitada la suspensión de pagos de la Entidad Mercantil «LA GREMIAL Y GARRIGA, S.A.», con domicilio social en esta ciudad, calle Calvo Sotelo n.º 9, habiéndose decretado la intervención de todas las operaciones de dicha sociedad y designado Interventores a don Juan Ponsatí Casañas, don José Alvarez Rubirola, profesores mercantiles, con domicilio en esta ciudad y como acreedor al legal representante de Sociedad Anónima DAMM, vecino de Barcelona, Rosellón, 515.

Gerona, veintiséis de septiembre de mil novecientos setenta y siete.

EL SECRETARIO JUDICIAL



OFERTAS

QUINCENA DEL 30 DE SEPTIEMBRE AL 12 DE OCTUBRE DE 1977

HIPER MERCADO

sant pons

SUPERMERCAT

salt

- Detergente DIXAN barril 5 Kgs.
- Detergente LAGARTO barril 5 Kgs.
- Detergente DASCH barril 5 Kgs.
- Detergente BILORE barril 5 Kgs.
- Detergente DIXAN paquete 500 gr.
- Insecticida ZZ PAFF 1.000 c.c.
- Lavavajillas al limón LIMPIOL.
- Centella JHONSON 18 onzas normal.
- Suavizante VERNEL 2 litros.

- Brandy SOBERANO 1 litro
- Brandy CARLOS III 3/4 litro.
- Jerez dulce VALDESPINO 3/4 litro.
- Vino blanco seco BACH 3/4 litro.
- Champán CODORNIU gran cremat seco
- Vermouth CINZANO BLANCO 1 litro
- Vermouth CINZANO ROJO 1 litro
- Anís CHINCHON DULCE 1 litro.
- Anís CHINCHON SECO 1 litro.

- Leche BEYENA esterilizada 1 litro.
- NESCAFE en jarras 200 gr. D. S.
- Atún claro en aceite ESCURIS 1/4 oval.
- Galletas MARILLET Rodríguez 200 gr.
- Chocolate TORRAS VAINILLA 200 gr. n.º 42.
- Espárragos MARINAL 1/2 Kg.
- Lechê condensada MARIPOSA 740 gr.
- Tomate frito PLATERO.
- Galletas CHIQUILIN 1 Kg. ARTIACH.
- Garbanzos MIQUELET bolsa 1/2 Kg.
- Lentejas MIQUELET bolsa 1/2 Kg.
- Colonia LA TOJA 1 litro.

Celebre sus fiestas con



- Detergente DIXAN barril
- Detergente LAGARTO barril
- Detergente BILORE barril
- Detergente OLA barril
- VIM Limpiahogar 1.000 c.c.
- Papel higiénico CEL doble rollo
- Suavizante ropa VERNEL de 2 litros
- MISTOL lanas de 750 grs.

- Champán CODORNIU GRAN CREMAT seco
- Vino Extrísimo BACH blanco seco
- Cofiac CARLOS III 3/4 L.
- Cofiac SOBERANO 1 L.
- Ron BACARDI 1 L.
- Moscatel DON PEDRO
- Anís CHICHON dulce 1 L.

- Galletas Artiach CHIQUILIN 1 kg.
- Chocolate TORRAS vainilla de 200 grs.
- Leche BEYENA plástico 1 litro
- Sardinas CONCA en aceite 1/4
- Atún claro en aceite ESCURIS 1/4
- Nescafé descafeinado (Jarras) 200 grs.
- Aceitunas rellenas HERALDO 450 grs.
- Arroz LA CIGALA de 1 kg.
- Chocolates TORRAS avellana 150 grs.
- Garbanzos MIQUELET 1/2 kg.
- Berberechos MARY-ROSA 1/4

- Fregonas Completas BROMI
- Colonia CLAIR MATIN 1 litro
- Gel de baño CLAIR MATIN 1 litro

CODORNIU

SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno

No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos

NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA

“EL HIPEReconómico”



DEPORTES

PRIMERA COLUMNA

Mañana, tarde o noche

¿Se repetirá mañana el 4 en el "Estadi"?

Contratiempo: Paquito deberá ser intervenido quirúrgicamente

Hoy, el Portuense entrenará en las dependencias del campo rojiblanco

En el transcurso de las últimas fechas se viene hablando de la posibilidad de que el Gerona Club de Fútbol dispute en la época invernal sus partidos el sábado por la tarde. Muchos encuentran la medida impropia y otros muchos consideran que es un acierto ya que se sigue dejando «libre» el domingo, circunstancia que influye de manera decisiva en la afluencia de espectadores al «Estadi».

Sinceramente, en estos momentos ignoramos si el disputar los partidos el sábado por la tarde puede ser beneficioso para el Gerona. Ahora bien, lo que sí sabemos es la recaudación que se consigue cuando el equipo actúa los domingos por la tarde. Los «números» son de sobras conocidos y porque son conocidos, la Junta Directiva del Club no tuvo más remedio que instaurar los encuentros sabatinos para poder incrementar la recaudación.

El tema es, indudablemente, espinoso y polémico. Cada cual opina según le «va la feria» y lógico es que mientras para unos irá bien el sábado, para otros les resultará una medida contraproducente.

Ahora bien. Siempre hemos sido de la opinión que para saber si algo está bien o está mal, hay que probar. Creemos que no estaría de más que la Junta Directiva del Gerona Club de Fútbol programase un partido el sábado por la tarde para saber a ciencia cierta si el público responde o no. Lo que sí sabe el organismo rector del Club es la recaudación que se acostumbra a hacer los domingos por la tarde. Entonces, con la probatura expuesta, se sabría si la economía de la entidad precisa de encuentros sabatinos o dominicales.

Hablar, ahora, de si resulta más conveniente el sábado o el domingo es pronunciarse sin fundamento de causa. Hay, insistimos, que «probar» para saber cómo responde la afición. «Los» de los sábados por la noche fue, pese a que muchos creían lo contrario, un total y rotundo éxito como bien puede comprobarse en los ingresos que se producen. «Los» del sábado por la tarde está por ver. Lo que sí todos sabemos es el éxito del domingo por la tarde.

Mañana, tarde o noche, sábado o domingo, ahí está el problema; un problema que se debe resolver conociendo datos de «primera mano» y estos datos, a nuestro entender, sólo se consiguen «probandos».

Narciso PLANAS

Hay ambiente balompédico en nuestra ciudad. Es lógico y comprensible. El Gerona figura en el liderato del grupo II de Segunda División «B» habiendo ganado los cuatro partidos hasta ahora disputados. Además, la formación que prepara Gerardo Gatell apeó de la Copa, sin problemas, al entusiasta pero modesto S. D. Portmany.

¿SE REPETIRA EL CUATRO?

No cabe duda de que para el Gerona C. de F. de principios de temporada el cuatro es un buen número, y lo es por la sencilla razón de que los rojiblanco, en los tres partidos jugados en casa hasta ahora, han conseguido dicha cantidad de goles.

Como bien recordarán nuestros lectores, en el choque inaugural frente al San Andrés, tres goles de Abad y uno de Mas derrotaron al conjunto rojiblanco. En el segundo, otras tres dianas de Abad, junto con el penalty transformado por Barto Pagés, sirvieron para golpear al Jerez. Anterior, en el choque de Copa, Barto Pagés, Bayona, Manolo y Vidaña endosaron al Portmany otras cuatro «dianas».

¿Se repetirá el cuatro, mañana por la noche en el «Estadi»? Es una incógnita que empezará a resolverse a partir de las nueve y media; una incógnita interesante y que a buen seguro atraerá a numerosos aficionados al recinto deportivo de Montilivi.

SIGUE LA DUDA DE ABAD

El actual «Pichichi» rojiblanco quizás, conforme ya anticipábamos hace unos días, no podrá enfrentarse al Portuense. Hoy por la tarde tiene que incorporarse a la Academia de Toledo para cumplir dos meses y medio de «miti» y le será muy difícil poder estar el sábado por la noche en Gerona para figurar en el equipo inicial que presente Gerardo Gatell.

La baja de Martín Abad, si es que definitivamente se produce, va a ser importante, toda vez que el muchacho se encuentra en un momento álgido de juego.

En caso de no solventar el problema —confiamos en que pueda resolverse—, su demarcación será ocupada por Manolo o Mareñá toda vez que Calzado no puede alinearse ante su ex-equipo.

PARA HOY, ULTIMO ENTRENAMIENTO

Después de la ligera sesión preparatoria llevada a cabo ayer tarde, para hoy a las seis está con-

vocada en el «Estadi» la totalidad de la plantilla a fin de ultimar la puesta a punto con vistas al choque frente al conjunto andaluz del Portuense.

Tras este último entrenamiento, Gerardo Gatell dará cuenta del equipo que no creemos difiera mucho del que salió la primera parte ante el Portmany. Al margen de que el once titular está rindiendo, no cabe duda de que el entrenador rojiblanco no tiene mucho donde elegir dada la reducida plantilla de que dispone.

EL PORTUENSE, ELIMINADO DE LA COPA

El Portuense, equipo con el que mañana medirá sus fuerzas el Gerona C. de F., fue eliminado el pasado miércoles de la Copa del Rey. Tras haber perdido en el Puerto de Santa María por 0-1, los gaditanos sucumbieron en Tudela ante el Tudelano por 2-0.

La alineación que presentó en el feudo navarro el Portuense fue la siguiente: Ojeda; Flor, Cormeja, García, Andrés, Reales; Espeljo, García-Ribera, Méndez, Acedo y Márquez (Benítez).

Señalemos que hasta el momento presente el Portuense ha ganado una y perdido otra, habiendo marcado dos goles y encajado otros dos. Los resultados del cuadro andaluz, hasta ahora, han sido: Eldense - Portuense 2-0; Portuense - At. Baleares 1-0; Levante - Portuense 0-0; Portuense - Olímpico 1-0. Los goles conseguidos por el Portuense hasta ahora han sido marcados por Márquez y Méndez.

PAQUITO DEBERA SER INTERVENIDO

Ayer por la tarde estuvimos en el «Estadi». El masajista del Gerona C. F., Ricardo, nos informó de una mala noticia: Paquito, el excelente jugador rojiblanco, deberá ser intervenido quirúrgicamente. Sufrir —según pudimos ver en el diagnóstico del doctor que le atendió— fisura de maleolo, con arrancamiento de maleolo externo. Evidentemente, el tobillo le ha jugado una mala pasada al ex-andrésense que, como mínimo, tendrá que pasarse seis semanas inactivo.

Confiamos, por supuesto que la recuperación sea rápida y que Paquito pueda estar pronto, de nuevo, a las órdenes de Gatell a quien indudablemente, se le presentan muchos problemas. La plantilla es reducidísima y, para postre, ahora surge la baja de Paquito.

EL PORTUENSE, EN EL «ESTADI»

El Portuense ha solicitado permiso para poder entrenarse, hoy, viernes, en las dependencias del «Estadi». Los gaditanos, que han viajado directamente desde Tudela a Gerona, ultimarán, pues, su puesta a punto esta mañana a partir de las once en el «Estadi del Gerona C. de F.».

PUNTO FINAL

La cita, pues, mañana por la noche en el «Estadi», recinto balompédico que indudablemente, puede ofrecer la mejor entrada de la actual temporada exceptuando, claro está, la registrada el día del Real Madrid.

Narciso PLANAS



SEMANA DE PROMOCION DE FUTBOL ESCOLAR Homenatge MINGU BALMANYA 3 al 8 octubre - 1977



"Pitu" Viñas nos habla de Domingo Balmanya

El "sopar de germanor", en el Teatro Municipal

Seguindo con nuestra serie de entrevistas acerca del inminente homenaje a Domingo Balmanya y la «Setmana de promoció del futbol escolar», vamos a conversar con don Josep Viñas que tuvo a Balmanya como jugador, cuando él dirigía a los jugadores del Gerona F. C.

—Señor Viñas, ¿cómo era Balmanya de jugador?

—Un chico con excelente chut. Era más cerebral que impulsivo.

ponente del fútbol provincial? —Sí, porque es el hombre que futbolísticamente, ha llegado más arriba. De Gerona, en el fútbol escolar, nadie más ha ocupado los mismos cargos que Balmanya. Yo tendré, desde luego, una gran alegría en poderlo saludar, porque hace mucho tiempo que no nos hemos visto. Me gustará mucho poder asistir a los actos de su homenaje. Pienso que a él también le agradecerá poder verme.



En el campo, siempre podías confiar en él, pues hacía lo que le mandaban. Es decir tal como deberían ser todos los jugadores de fútbol. Lo hacía muy bien y la prueba está en que, cuando salió del Gerona, fue al F.C. Barcelona. Desde que marchó del Gerona, siempre he ido siguiendo su trayectoria.

—¿Qué cualidades personales destacaría de «Mingu»?

—Un buen compañero, un hombre más bien educado y franco. Tenía todas las cualidades para ser un excelente persona.

—¿Qué opinión le merece el homenaje que se le va a tributar?

—Lo tiene merecido, pues siempre se ha llevado muy bien con Gerona. Incluso, cuando yo formaba parte de la Comisión Deportiva del Gerona, me hizo algunas gestiones muy beneficiosas para la entidad.

—¿Piensa que es el máximo ex-

EL «SOPAR DE GERMANOR» EN EL TEATRO MUNICIPAL

Se conoce ya el lugar de celebración del tradicional «Sopar de Germanor» que anualmente organiza la Agrupación de Futbolistas Veteranos para con sus asociados y simpatizantes. Las gestiones llevadas a cabo con el alcalde de la ciudad, don Ignacio de Ribot y de Balles, han hecho posible que pueda celebrarse en el Teatro Municipal de nuestra ciudad, lo cual va a dar sin duda, un mayor realce a la Festa Anyal.

La cena tendrá lugar a las diez menos cuarto de la noche. La inscripción para la misma finaliza el próximo miércoles

EL LUNES, A LAS NUEVE Y MEDIA, INAUGURACION DE LA «SETMANA»

El próximo lunes, a las nueve y media de la mañana tendrá lugar en el Estadi de la Joventut la inauguración de la «Setmana de promoció de futbol escolar», bajo la dirección del profesor Domingo Balmanya con la colaboración de los entrenadores Luis Pujolrás y Emilio Ymbert. Las clases, que se celebrarán cada día de lunes a viernes, concluirán al mediodía con el ofrecimiento a los alumnos de un refresco-aperitivo de agradecimiento y despedida. Por la tarde, y en colegio a determinar por la Junta Directiva de la Agrupación, se celebrará una conferencia-coloquio (con pase de película de tipo informativo), también dirigido por el propio Balmanya, a quien acompañarán, un entrenador de fútbol, un árbitro, un ex jugador y un representante de la prensa deportiva.

J. X.

Los rojiblanco, uno a uno Hoy, Francisco Javier Bayona

Francisco Javier Bayona, navarro de nacimiento, se ha hecho, indiscutiblemente, con la titularidad en el primer equipo del Gerona C. de F. Vino precedido de una gran fama y a fuer de sinceros que lo está demostrando día a día en el Club de las Ramblas. Su juego, técnico y sencillo, ha cuajado entre la afición gerundense que lo considera como uno de los mejores jugadores de la actual plantilla rojiblanco.



Bayona se inició en los infantiles de Erriberri, equipo de su pueblo natal, fichando hace tres años por el Osasuna. El pasado año, jugó como titular en el primer equipo navarro logrando el ascenso a la Segunda División «A».

—Satisfecho del inicio de la temporada del Gerona C. de F.?

—Todos los jugadores que forman la plantilla nos sentimos satisfechos de los primeros encuentros disputados. Las cosas nos han salido bien. A lo mejor algún día perdemos y se tuercen, pero no creo que esto suceda.

—¿Puede hablarse de título...?

—Es pronto para hablar de ser campeones, pero, con un poco de suerte, podemos aspirar al mismo.

—¿Dos puntos más ante el Portuense...?

—No soy partidario de dar resultados y pronósticos, pero intentaremos no ceder puntos en casa que es lo más esencial.

—¿Defensa o centrocampista?

—Yo siempre he jugado de interior en punta, pero, el pasado año, motivado por circunstancias del equipo, me coloqué de defensa y aquí juego ahora.

—¿Qué demarcación preferirías?

—Estar entre los once que saltan al campo. Siempre procuro estar entre ellos.

Francisco Javier Bayona es un defensa que marca goles... y bastantes.

—Creo que son más bien fruto de la suerte. Soy un defensa al que le gusta subir al ataque y prueba con asiduidad el disparo a puerta. Si sale gol, mucho mejor.

—El pasado año, Bayona, con el Osasuna de Pamplona, logró el ascenso a la Segunda División «A», pero no podrá, al menos esta temporada, actuar en la categoría de plata. ¿Nostalgia de no poder jugar este año con el Osasuna?

—Un poco. Es normal al haber subido a la «A» y tener que jugar en una categoría inferior. Sin embargo, yo me siento muy a gusto aquí en el Gerona y lo que realmente quiero es jugar toda la temporada para no perder la forma.

—¿A dónde piensas llegar, futbolísticamente hablando?

—Como todo futbolista que juega en categoría nacional, llegar a la primera división y, si puede ser, jugar en un equipo de «Campanillas». Siempre espero arribar a lo máximo.

—¿Cuál es el equipo de tus preferencias?

—El Atlético de Bilbao, por aquello de la tierra.

Francisco Javier Bayona, una joven promesa del balompé nacional.

J. X.

EN VOZ BAJA

- Ya vieron lo que pasó con el voluntarioso equipo del Portmany que vino a jugar ante el Gerona y se marchó con cuatro goles a cuestas que pudieron ser muchos más si los gerundenses hubieran actuado con más ilusión y aciertos. Pero ya está bien.
- Lo que no acabamos de comprender es cómo tal equipo insular pudo ganar al Gerona, en el encuentro de ida, aunque fuese por un tanto a cero. El fútbol es absurdo, pero no tanto para que ante tanta superioridad técnica y física como mostraron los gerundenses, les hubiera incomodado el simple encuentro en Ibiza. Cosas del fútbol.
- Hubo poca entrada en Montilivi porque la gente se olió que algo no era lógico y que el triunfo del Gerona era impenable y anticipado. Incluso el señor Durán nos decía en la misma tarde del partido que éste sería de «pan comido» y de un vulgar entreno. Señaló además que se ganaría por cuatro goles a cero y acertó. Así, cualquiera.
- Dejemos de lado el partido y vayamos ahora a pensar qué nuevo equipo nos va a tocar en la segunda eliminatoria. Los del Figueras dicen que no les hacía ninguna gracia tener que enfrentarse en la Copa con el Gerona. A los nuestros tampoco les agrada la idea y están pensando en un Bilbao o el Real Madrid. El año pasado, sin el actual equipo, el Gerona estuvo a punto de eliminar al Elche y se hubiera conseguido de no haber existido un arbitraje «sui generis» en terreno ilicitano. Este año, a lo mejor, pasamos de la segunda y la tercera eliminatoria. Dios nos oiga.
- Ha habido en la Copa algunas sorpresas de bulto. Ahí es nada ver al Salamanca eliminado por el Atlético Baleares y también cómo el Mirandés se cargaba al Terrassa. Otras sorpresas se verán en esta Copa. Ya era hora.
- Bien. Lo que interesa ahora es la próxima visita del equipo del Puerto de Santa María, que mañana, por la noche, deberá actuar en Montilivi, frente al Gerona. Será un partido difícil, porque los andaluces hacen su juego, que es muy distinto al de los gerundenses. Pocas filigranas y de cara a la «barraca». Precisamente lo que anteanoche no supo hacer el Gerona frente al Portmany.
- Hace muy bien el entrenador gerundense en no fiarse de los andaluces y para ello piensa presentar a sus mejores hombres y como ahora contará con la presencia de Vidaña, pues miel sobre hojuelas. ¡Y a ganar! — GOL.

HABITAT PARQUE DE MONTJUICH

- PISOS CON CALEFACCION INDIVIDUAL A GAS CIUDAD
- AISLAMIENTO TERMICO Y SONORO
- DOS BANOS COMPLETOS (pavimento de marmol)
- ZONA MUY SILENCIOSA
- SITUADOS ALREDEDOR DE UNA PLAZA PEATONAL DE 4000m
- 1 PLAZA DE APARCAMIENTO INCLUIDA
- ENTREGA INMEDIATA
- EDIFICIOS DE TRES PLANTAS CON ASCENSOR
- PANORAMICA SOBRE LA CIUDAD Y EL VALLE DE ST. DANIEL
- SERVICIO DE AUTOBUS DURANTE TODO EL DIA
- PAGO HASTA 15 ANOS

Información: URVISA - Jaime I, 37-39 tel. 20 36 36

VISITE PISO MUESTRA - INCLUSO DOMINGOS

GRAN CONCURSO ESPECIAL DE LOS VIERNES DE maquina

HOY, VIERNES, 30 DE SEPTIEMBRE — NOCHE

Nueva Prueba con Premios

- Usted tiene que acertar 20 preguntas o la mayor parte de ellas posible.
- Puede hacerlo sentado cómodamente y sin que nadie se entere.
- Ganará botellas de whisky y de champaña y también otros premios.
- Tenemos nuevas bases para un nuevo Programa.

¡Le esperamos esta noche en MAQUINA!

Presenta: Josep M. Bartomeu

sondeos para AGUA

PERSOND

PERFORACIONES Y SONDEOS

Avenida Jaime I, 86, 7º

Tel. 20 48 39 - GERONA

PETANCA

EL C.P. SALT HOMENAJEO A SUS JUBILADOS

Tal como estaba programado, el pasado domingo, se celebró el día dedicado a los jubilados adscritos al Club Petanca Salt, entidad que como se sabe fue fundada...

Más de un centenar de miembros, de ambos sexos, vivieron por su felicidad esta importante distinción. Debemos resaltar fecha, acompañados de un nutrido número de asociados...



Arriba, el presidente del C. P. Salt, don Emilio Serra, entregando la medalla de oro de la entidad a don Federico Sanfeliu. Abajo, don José Iglesias y señora, jubilados homenajeados.

da por el rector de la Parroquia de Sant Cugat de Salt, mossén Lluís Carit; posteriormente se trasladaron a la localidad de Rosas, donde tuvo efecto un «dinar de germanos» y en su transcurso y tras guardar un minuto de silencio por los miembros fallecidos del Club, se hizo entrega, en representación de todos los jubilados, a don José Iglesias, de un obsequio en conmemoración de tal fecha, así como de un ramo de flores a su esposa, este acto lo llevó a efecto el presidente de la entidad, don Emilio Serra, agradeciendo el homenaje, con emocionadas palabras, este detalle de tanta significación. A los postres, igualmente el señor Serra, tras un preámbulo oratorio hizo entrega a don Federico Sanfeliu, de la primera medalla de oro, que la entidad otorga en agradecimiento a su importante y desinteresada colaboración para con el Casal de Jubilados de Salt; éste, en medio de la sorpresa y con la emoción reflejada en el rostro, dio las gracias a los presentes por esta —según él— inmerecida distinción. Debemos resaltar que todos los jubilados y asociados, han colaborado en la adquisición de la citada medalla por lo que su significado es doblemente meritorio, ya que demuestra bien a las claras, la gratitud de unas personas. Posteriormente, hablaron también don Domingo Bosch y don Juan Santana, gerente y vocal de la Junta Directiva, respectivamente, quienes hicieron alabanzas por la trayectoria y continuidad del Casal. La nota simpática de esta celebración, corrió a cargo de la señora Carmen Vilá, quien con su buena y timbrada voz, obsequió a los presentes con dos selecciones musicales, que fueron largamente aplaudidas, en especial por el señor Sanfeliu, a quien iban dedicadas. Como se podrá apreciar, fue un día pleno de alegría, donde alternaron personas, desde 2 a 80 años, identificados todos ellos, por un noble sentimiento de amistad, que a buen seguro no olvidarán fácilmente los jubilados del Casal.

FUTBOL

La jornada dominical en Tercera Regional, aficionados y juveniles En Tercera, sobresalen el San Esteban-Besalú y el Vilarroja-Bonmatí

Nueva e importante jornada en las competiciones futbolísticas provinciales de Tercera Regional, Aficionados y Juveniles. De los encuentros a disputar en el próximo fin de semana vamos a darles la relación de los mismos.

- Tercera Regional
Grupo 24: Armentera - Fontcuberta Vilabertrán - Coma Cros San Esteban - Besalú La Piña - Serinyà Agullana - Santa Leocadia Port Bou - Vilafant Darnius - San Pedro P. Camallera - Bascara Banyoles - Esplais
Grupo 25: Vilarroja - Bonmatí Lloret - Vilavi P. B. Anglés - Aro Bianes - Calella Caldas - Bisbalense Flassó - Bredense Bescanó - Sábab San Pedro T. - Pals Llagostera - San Gregorio Calonge - Tossa

ce al tercer grupo, destacan dos partidos: Espolla-Cabanes y Capmany-Port Selva. En la primera, el Espolla, que cuenta con cinco puntos, recibe al Cabanes, que marcha en solitario con seis puntos. Emoción a raudales. Donde también puede haber emoción, aunque por un signo bien distinto, es en Capmany, pues van a enfrentarse los dos colistas del grupo, Capmany y Port Selva.

- Campeonato Juvenil, II Division
Grupo once: San Pedro P. - La Escala Rosas - La Salle F. «B» Figueras - Armentera Sant Antoni - Torroella Vernes - Port Bou La Caña - Vilabertrán La Casera - At. Olot Esplais - Crédito
Grupo doce: Sábab - Vilartagas Palomós - Cerviá Rons Alres - Vilarroja Celrà - Flassó

aro - Palafrugell Salle F. «A» - Pals Guixols - Calonge San Gregorio - Quart
Grupo trece: Sant Hilari - Llagostera Lloret - Sils Tossa - Hostalrich Bredense - Olot Riudellots - Vidreres Arbúcies - Farnés Tordera - Caldas Palafróls - Cassá
Grupo catorce: Salt «B» - La Sallera San Pedro M. - Montessori Las Presas - Doble Set Coma Cros - Bescanó Besalú - San Roque Bonmatí - Anglés Tortellá - Batet Sant Joanenc - Amar

Amplia e interesante la jornada futbolística del próximo fin de semana. Un buen número de equipos van a contender en las competiciones de Tercera Regional, aficionados y juveniles. Jordi XARGAYO

NATACION

Se disputó la "III Copa Villa de La Junquera" Con victoria del equipo local

El pasado día 10 se disputó en la Junquera la «III Copa» con motivo de su Fiesta Mayor, con la participación de los cuatro primeros clubs clasificados en la Copa Pirineos, esto es, C.O. Farnés, C.N. Figueras, A.D.C. Sarriá de Dalt y el Club local, el A.C.E.J. Junquera.

Del Campo), 4.47.4; 2. Farnés (Sánchez-Juliá-Serra-Fontamet), 4.51.2; 3. Junquera (Mallol-Gironés-García-Junquera), 4.52.9. 4 x 50 estilos femeninos: 1. Figueras (Carrasco-García-Capdevila-García), 2.52.4; 2. Junquera (Muñoz-Pineda-Sacristán-Salvador), 2.54.0; 2. Sarriá (Vinyals-Masó-Cargol-Salleras), 2.55.0. 4 x 50 estilos masculinos: 1. Junquera (López-Alcaide-Nierga-Castaño), 3.14.0; 2. Sarriá (Xifra-Colomer-Serratín-Xifra), 3.16.0; 3. Farnés (Morell-Bosch-Pascual-Manzanero), 3.22.4. 4 x 50 libres femeninos: 1. Junquera (Muñoz-Vázquez-Vinys-Rodríguez), 2.55.2; 2. Sarriá (Tixis-Regincós-Sabater-Vinyals), 2.55.2; 3. Farnés (Maynol-Guitart-Coll-Costa), 3.01.0. Clasificación: 1. Junquera 422 Puntos 2. Farnés 377 » 3. Figueras 361 » 4. Sarriá 327 »

Día estupendo para la práctica de la natación, y mucha ilusión por ser la última competición de la temporada, lo que hizo que se presenciaran buenas carreras y las marcas estuvieron a un aceptable nivel. Estos son los resultados técnicos: 100 libres masculinos: 1. Jaime Sánchez (Farnés), 1.06.9; 2. Quim Rodríguez (Figueras), 1.07.9; 3. José Mallol (Junquera), 1.10.4. 100 libres femeninos: 1. Angeles Muñoz (Junquera), 1.17.9; 2. Montse Estruá (Farnés), 1.18.2; 3. Angeles Salvador (Junquera), 1.21.7. 50 braza masculinos: 1. Marcos Alcaide (Junquera), 46.9; 2. Jacinto Bosch (Farnés), 48.7; 3. Antonio Pascual (Farnés), 49.6. 50 braza femeninos: 1. Montse Capdevila (Figueras), 44.0; 2. Anna Masó (Sarriá), 46.3; 3. Leli García (Sarriá), 48.9. 100 espalda masculinos: 1. Jaime Sánchez (Farnés), 1.21.4; 2. Quim Rodríguez (Figueras), 1.23.4; 3. Arsenio Villar (Sarriá), 1.24.0. 100 espalda femeninos: 1. Angeles Muñoz (Junquera), 1.32.8; 2. Gemma Vinyals (Sarriá), 1.34.34; 3. Angeles Cargol (Sarriá), 1.38.6. 50 libres masculinos: 1. Xavier Nierga (Junquera), 36.0; 2. Jacinto Bosch (Farnés), 36.2; 3. Carlos Guix (Figueras), 37.3. 50 libres femeninos: 1. Inés García (Figueras), 36.3; 2. Montse Costa (Farnés), 38.2; 3. Aneida Muñoz (Junquera), 38.2. 100 mariposa masculinos: 1. J. Antonio Esteve (Figueras), 1.25.2; 2. Carlos García (Figueras), 1.28.8; 3. Pedro Coma (Farnés), 1.29.5. 100 mariposa femeninos: 1. Merche García (Figueras), 1.39.1; 2. Angeles Salvador (Junquera), 1.46.6; 3. Lydia Alvarez (Junquera), 1.56.0. 50 mariposa masculinos: 1. Javier Nierga (Junquera), 46.4; 2. Antonio Pascual (Farnés), 47.8; 3. Javier López (Junquera), 54.2. 50 mariposa femeninos: 1. Montse Capdevila (Figueras), 43.4; 2. Anna Masó (Sarriá), 47.5; 3. Rosanna Vinyes (Junquera), 49.1. 100 braza masculinos: 1. Jorge Juliá (Farnés), 1.27.3; 2. Jorge Fontanet (Farnés), 1.28.0; 3. Pedro Higuera (Figueras), 1.31.2. 100 braza femeninos: 1. Montse Estruá (Farnés), 1.37.0; 2. Merche García (Figueras), 1.37.2; 3. Cruz Sacristán (Junquera), 1.54.0. 50 espalda masculinos: 1. Javier Nierga (Junquera), 45.4; 2. Santi Xifra (Sarriá), 46.2; 3. Carlos Guix (Figueras), 48.8. 50 espalda femeninos: 1. Inés García (Figueras), 44.3; 2. Montse Costa (Farnés), 46.8; 3. Carmen Vázquez (Junquera), 48.0. 4 x 10 libres masculinos: 1. Figueras (Rodri-García-Estevé-

Destacamos el primer lugar obtenido por los locales, y su primera victoria sobre todos los demás clubs en su historia. Consignemos que su actuación fue coletiva y sin lugar a dudas promete tener un gran caudal en temporadas venideras. Detrás del Junquera, el Farnés se impuso un poco al Figueras, equivo que en las primeras pruebas iba en última posición, pero que alcanzó al Sarriá y casi al Farnés. En resumen, excelente jornada natatoria con un ambiente en La Junquera, aunque nos deparó una triste noticia para el mundillo natatorio: la retirada de la natación como entrenador y árbitro de Enrique Tolosa, quien ha dirigiado durante muchas temporadas al Club Olímpico Farnés. Amalaremos esta noticia en su momento pero queremos dejar constancia de la impresión que ha producido su cese. Miquel DURAN

AUTOMOVILISMO

Treinta y nueve inscritos en la "III Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda"

ENTRE ELLOS, JUAN FERNANDEZ Y «JEAN CLAUDE», SERIOS ASPIRANTES AL TITULO REGIONAL DE MONTAÑA

El Real Automóvil Club de Cataluña, delegación en Gerona, pondrá en marcha el próximo domingo la tercera edición de la «Carrera en Cuesta a Sant Pere de Roda», prueba puntuable para el Campeonato de Cataluña de montaña.

La participación lograda por miembros de la Comisión Deportiva del R.A.C.C. Gerona hay que catalogarla de excelente toda vez que en la línea de salida, entre otros, se encontrarán Juan Fernández y «Jean Claude», dos serios aspirantes a la victoria y que cuentan con fundadas posibilidades de batir el récord de la prueba que está en poder de Eugenio Baturone. Recordemos que Juan Fernández ha sido campeón de Europa y de España de montaña. Es, indudablemente, un especialista en este tipo de pruebas. En la prueba del domingo pilotará un Lola-B.M.W. En cuanto a «Jean Claude», en la actualidad ocupa el liderato del Campeonato de Cataluña de montaña. En Sant Pere de Roda competirá con un Juncosa 1.800 de 16 válvulas. Al margen de lo apuntado hay que dejar constancia que tanto Fernández como «Jean Claude» son dos serios aspirantes al título regional de montaña. Esto quiere decir que los dos lucharán al máximo para alcanzar la victoria en la prueba del domingo. Señalemos como dato interesante que de los 39 pilotos inscritos, 21 defienden los colores de la Escudería Costa Brava y Escudería Gerona. Se trata, indudablemente, de una buena participación gerundense. Y, ahora, pasemos a darles cuenta de la lista de inscritos que nos ha sido facilitada por el R.A.C.C.:

- 1. R. Maine (Seat 127); 2. J. Alonso (Seat 127); 3. L. Costa (Seat 127); 4. J. Blancos (Seat 127); 5. Q. Roca (Seat 127); 6. P. Maimi (Seat 127); 7. J. Boch (Seat 127); 8. A. Arenas (Seat 1.430-1600); 9. M. Torra (Seat 1.430-1800); 10. S. Monturiol (Seat 1.430-1800); 11. A. Ylla (Seat 1.430-1800); 12. P. Gota-negra (Seat 124-1800); 14. J. M. Sada (Seat 124-1800); 15. M. Rodríguez (Seat 124-1800); 16. J. Culubret (Seat 124-1800); 17. E. Serra (Seat 124-1800); 18. P. Arpa (Alfa Romeo GTV); 19. J. L. Sallent (Opel Kadett GT); 20. G. Gómez (Seat 127); 21. J. Saguer (Simca 1000 E); 22. S. Blázquez (Morris M 1275); 23. J. L. Gómez (Simca 1000 R); 24. A. Serrats (Simca 1000 R); 25. J. Congost (Simca 1000 R); 26. F. Prats (Simca 1000 R); 27. C. Otín (Seat 1.430-1600); 28. F. Padilla (Seat 1.430-1800); 29. X. Riera (Seat 1.430-1800); 30. A. Vinyes-M. (Seat 1.430-1800); 31. J. Navarro (Porsche Carrera); 32. F. Gallart (Seat 1.430-1800); 33. J. Fernández (LOLA-B.M.W.); 34. S. Marce-naro (Selex ST 3); 35. R. Cro-ses (Selex ST 5); 36. A. Boix (Selex ST 4); 37. L. López (Selex ST 4); 38. J. M. Colt (Selex ST 4); y 40. Jean-Claude (Juncosa 1800).

VISITE PISO MUESTRA es nuestra mejor publicidad en C/ Cruz, 39, GIRONA, de 3 a 7 horas de la tarde Teléfono 21 45 96. PONS CONSTRUCCIONS VENDA PISOS C/. Major de Salt. Telf. 20 18 72

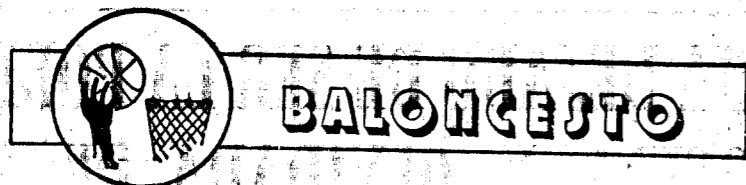
SABADOS, TARDE, ABIERTO desde OCTUBRE (Lunes, mañana, cerrado) RADIO GIRBAU - PHILIPS Rambla Generalísimo, 37 Pl. Calvet y Rubalcaba, 12 C/. Mayor de Salt, 89 GIRONA

Mayor visibilidad y seguridad. BOSCH Limpiainfatigables ELECTROMOVIL GERUNDA, S.A. Caldas de Montbuy, 7-9 Tel. 20 25 26 Gerona

Uria fichó por el Sporting Madrid, 29. — (AHH). — Esta mañana, el jugador del Real Madrid, Francisco Javier Uria, ha sido traspasado al Sporting de Gijón. Uria, de 27 años de edad, fichó por el Real Madrid hace tres años, cuando dirigía el cuadro técnico el yugoslavo Miljanic. Uria ha firmado contrato con el Sporting por dos años.

El próximo lunes, día 3, clausura de Jardinova «JARDINOVA. Flor y Paisaje», que abrió sus puertas al público el pasado día 20, ha demostrado una vez más la capacidad de creación de los artistas catalanes de la planta y de la flor. El público corresponde al esfuerzo de JARDINOVA visitando los Palacios Alfonso XIII y Victoria Eugenia de Montjuich, donde se halla ubicado el certamen. Los visitantes pueden comprobar cómo se ha hecho realidad el lema de este año: «Todavía hay Paisaje». A pesar de los deseos de sus realizadores, JARDINOVA no podrá ampliar su duración y cerrará sus puertas el próximo día 3 de octubre, lunes, a las dos de la tarde. Los próximos viernes y sábado no se cerrará JARDINOVA hasta las nueve de la noche, a fin de dar más facilidades al público visitante.

una radio - estación unidad musical e informativa



Jordi Artigas seguirá una temporada más en el C.P. San José

"Mi intención era no sentarme en el banquillo este año"

El Centro Parroquial San José lleva ya varias semanas intensificando su preparación en vistas a la puesta en marcha, el próximo día 12 de octubre, del Campeonato Regional Masculino y, ya

—Si, porque los equipos a los que debemos enfrentarnos esta temporada, a excepción del Natación Sabadell y el Bim, son de poca slera y que no practican un buen basket. —Pero eso debería ser una

su última temporada como responsable técnico del primer equipo del C. P. San José? —No sé ni como decirlo. Estoy preparando al actual entrenador de los juveniles, Juan Sánchez —incluso algunos entrena-



En la presente imagen, observamos, todos los jugadores que actualmente forman parte del C. P. San José, desde los cadetes masculinos a las chicas senior. (Foto Martí)

más cercano, el sábado, el torneo provincial junior y juvenil.

Por lo que acontece al primer equipo, cabe consignar varias e importantes bajas con respecto a la formación del pasado año. Estas son: José Muñoz, que después de largos años de pertenecer al Club parroquial ha firmado por el Farnés; José Serra, Roberto Serra, Miguel Juanola y Carlos Artigas. Indudablemente, el potencial de la entidad parroquial, al menos «a priori», parece que va a descender muchos enteros con respecto al conjunto que había logrado formar en el pasado campeonato.

En cuanto al aspecto técnico, al final, Jordi Artigas seguirá un año más como dirigente de los equipos senior y junior.

—Debido a esta cantidad de bajas que hemos relacionado, preguntamos al señor Artigas si es un mal entrenador.

—Quizás sí.

—¿Hay problemas en el C. P. San José?

—Todos los equipos tienen problemas económicos.

—Me refiero a deportivos.

—No tenemos, toda vez que disponemos de una plantilla bastante amplia con buenos jugadores considerados como titulares. Pienso que podremos cubrir el expediente bastante bien.

—¿Por qué tantas bajas con respecto a la anterior temporada?

—La mayoría han sido forzadas por problemas de estudios, excepto la de Pepe Muñoz que ha firmado por el C. O. Farrés.

—¿Por qué ha marchado Muñoz después de tantos años de defender los colores parroquiales?

—Yo supongo, al menos eso es lo que nos ha dicho, que habrá sido por motivos particulares.

—Tras el buen resultado deparado por el equipo en la pasada temporada, en un principio parecía que éste tenía que ser el gran año del San José. Es decir, poder conseguir el ascenso.

—Efectivamente, parece que tenía que ser. Después de la marcha de tantos jugadores, sin embargo, continúa teniendo esperanzas de realizar un gran papel y, si es posible, ascender de categoría.

—¿Más dificultades que la pasada temporada para lograrlo?

baza a favor del C. P. San José?

—No lo creas. Al no realizar un buen basket, en ocasiones deben basar su juego en otros sistemas, cual es ganar por la fuerza los partidos de casa y ello conduce a que muchos partidos sean broncos.

—En un principio, se daba por hecha la marcha de Jordi Artigas, del C. P. San José. Luego se terciaron las cosas. ¿Por qué primero se dijo que abandonaba el San José y al final se ha quedado?

—Yo, desde que llegué a Gerona, hace casi cuatro años, te-

nimientos ya los lleva él— para ver si va cogiendo veteranía y próximamente poder suplirle.

—Vayamos al tema referente a la actual temporada. ¿Puede el San José, realmente, aspirar a alguna de las plazas de ascenso?

—Hay buenos jugadores, una directiva que se preocupa del equipo y, por supuesto, ganas de ello no nos faltan.

—Se especuló, hace algunas fechas, que Jordi Artigas tenía algún «problema» con la Directiva de la entidad parroquial. ¿Qué hay de ello?

—Nada. No hay habido ningún problema.

—¿Está conforme la Junta del C. P. San José con el hacer suyo?

—Yo creo que sí. Al menos, no me han dicho nada en contra. Si hubiese tenido algún problema con la Directiva, ten por seguro que ya te lo habría dicho, pues no suelo ser una persona demasiado diplomática.

Una nueva temporada está a punto de ponerse en marcha en el C. P. San José y con unas dificultades económicas y deportivas superiores a las del pasado ejercicio ligero. Este año, la entidad parroquial albergará dos equipos femeninos: senior y junior y, en principio, cuatro de masculinos: senior, junior, juvenil primera división y juvenil segunda división.

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

—¿Será definitivamente esta

ANUNCIOS POR PALABRAS

DEMANDAS

PRECISAMOS chica de servicio, fina a dormir. Tel.: 20.04.01.

EMPLEADA de hogar, se precisa para todo el día. Llamar al Tel. 21.27.30.

SE PRECISA señora para cuidar chico subnormal, de 9 a 13 horas menos sábados y festivos. Presen tarse de 8 a 9 de la noche en: C/ Colón, 8, 2.º, 2.º (San Narciso).

COMERCIAL Muntassell, S. A., necesita dependiente para la venta de recambios de automóvil. Interesados: Dirigirse a la Oficina de Empleo C/ Cruz, núm. 2. Ref. 8.541.

SEÑORA-SEÑORITA. Haga de su tiempo libre... dinero. Avón, la Compañía de Cosméticos más grande del mundo, le ayudará a conseguirlo distribuyendo sus famosos productos. Llámenos al Tel. 57.50.1, de Gerona, o escriba a Apartado de Correos, 14.875, de Madrid.

URGEN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas 20.89.21.

MECANOGRAFA muy práctica para oficina, falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPPO C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

MERITORIO para oficina falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPPO, C/ Cruz, 2-4. Ref. 9.079.

SE NECESITA Vendedor ramo industrial. Para Gerona y provincia. Se dará cartera de clientes y apoyo total. Interesados: Llamar al Tel. 20.32.09, de 9.10, mañana y de 8 a 10, noche.

ESTABLECIMIENTO fotográfico sito en Gerona capital, necesita Aprendizaje dependiente. Hable catalán. Razón: Oficina Empleo, Calle Cruz, 2 y 4. Ref. 9.121.

BOTIGA céntrica necesita aprendiz d'uns 15 anys. Parla català. Interesats: Adreçar-se Oficina de Col·locació, Carrer Creu, 2 i 4. Ref. 9.134.

NECESITO vendedor, sistema auto-venta. Artículos repostería. Royo, Boggioiro, 102. Zaragoza-3.

OFERTAS

SE OFRECE chófer de 1.ª para sábados y domingos. Tel.: 20.73.84.

CANET DE ADRI, parcelas en venta en terreno urbanizable situado en el centro del pueblo. Razón: Tel. 20.97.98.

SE OFRECE, Mecanógrafa, sólo tardes. Llamar al Tel. 21.40.41.

GRADUAT Farmacèutic, s'ofereix per empreses o laboratoris químics o farmacèutics. Experiència. Trucar al 20.84.87.

PROFESOR, se ofrece, para dar clases particulares EGB, graduado, comercio o secretario. Tel. 21.23.15.

TRASPASOS

URGE traspaso bar-Restaurante, todo nuevo, Frankfurts, tiendas varias medidas y situaciones. Feixas, 20.89.21.

VARIOS

CINE PROMO. Películas de sexo en Super 8. Solicite catálogo a Apartado, 9.379 de Barcelona. Sólo para adultos.

CLIGER-CLIMATIZACIONES GERONA, S. L. Aire acondicionado, calefacción, gas prop. Presupuestos, estudios i proyectos. Ctra. Sant Feliu de Guixols, Km. 1.8. Gerona. Tel. 21.34.12.

MELENDEZ industrial. Calle Güell, 3 (frente al jardín de la Devesa). Teléfono: 20.14.37. Gerona. Calefacción, quemadores a gasoleo-C, fuel-oil, estufas o petróleo, gasoleo-C y carbón.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.º. Gerona. Teléfono: 20.86.30.

URGEN pisos, locales, chalets y rústicas para nuestros clientes. Fincas Agustí. Tel. 21.49.56.

VENTAS

VENDO dos torres con jardín en S'Agaró. Tel.: 32.24.22.

VENDO piso Avda. San Narciso, 4 dormitorios, sol todo el día, calefacción. Precio 2.100.000 Ptas. Facilidades. Razón: Telf. 21.27.63 (tardes).

PARTICULAR vende piso 130 m². a estrenar en Jaime I. Teléfono: 21.12.53.

CHALET cerca Gerona, 725.000 pesetas con facilidades. Teléfono 93-2127130.

OCASION. Máquinas carpintería, sierra cinta-capilladora-regresadora. Razón: C/ Massana, 17, 3.º, 2.º, de 8 a 10, tarde.

OFERTA relojes suizos, 450 Ptas. Relojería Sant Ponç-Hiper.

ATICO 5 dormitorios, 2 baños completos, 135 m², centro ciudad. Fincas Molas, 20.21.97.

OCASION piso 3 dormitorios, calle Montseny, Fincas Molas, 20.21.97.

VENDO nave industrial de 870 metros cuadrados y 5,20 metros de altura, entrada de camiones por dos calles, situación carretera de San Feliu, frente cementerio. Razón. Tel. 81.73.90.

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46.03.68.

L'ESCALA. Vendo bajos comerciales junto camping. Precio interesante. Ideal para supermercado. Fincas Gudat. Tel. 77.02.72.

L'ESCALA. Villas 3 habitaciones, garage y parcela. Buen precio. Fincas Guanter. Telf.: 77.02.72.

L'ESCALA. Vendo terreno 2.888 m². en Ampurias a 200 metros Anitator Romano. Fincas Guanter. Telf.: 77.02.72.

FINCAS TARRÉS. Tel.: 20.30.80, ofrece Casa con jardín nueva a estrenar y gran comedor con hogar, cinco habitaciones, cuarto de baño, aseo, cocina, cuatro terrazas, porche y un amplio garage. Precio: 1.300.000 pesetas.

VENDO piso San Narciso, nuevo i estrenar. Buen precio. Fincas Agustí. Teléfono: 21.49.56.

VENDO piso duplex de lujo. Nuevo a estrenar. Excelente situación. Facilidades de pago. Fincas Agustí. Teléfono: 21.49.56.

VENDO dos fincas cerca Gerona, buen precio, trato directo. Feixas 20.89.21.

VENDO casas de pueblo y masías, diversas situaciones y precios. 20.92.29.

CASA nueva 4 dormitorios, garage, jardín, afueras Gerona. Fincas Molas, 20.21.97.

PARA VD. que desea construir su casa. Le ofrecemos terreno a 5 Kms. de Gerona, en inmejorables condiciones: Agua, luz, perfecto acceso. Fincas Colomé. Telf.: 20.34.04.

LLAGOSTERA. Masía en venta con 6.000 m². de terreno, sin restaurar para que Vd. ponga su buen gusto. Fincas Colomé. Telf.: 20.34.04.

SOLAR en venta en Sta. Eugenia. C/ Montseny, de 776 m². Fincas Colomé. Telf.: 20.94.04.

VENDO dos pisos de cuatro habitaciones, en zona San Narciso. Nuevos a estrenar. Telf. 20.79.16.

VENDO piso amueblado nuevo, dos dormitorios en Salt, 800.000 Ptas. Feixas: 20.89.21.

SE VENDEN PARCELAS, 800 m². a 10 minutos de Gerona, por sólo 95.000 pesetas. Teléfono 21.10.66.

PARTICULAR, vende, Chrysler automático, 35.000 Km. Muchos extras. Tel. 20.55.91, de 14 a 15 horas.

LOCAL. 60 m²., calle Caidas de Montbuay, vende. Fincas Tarrés. Teléfono: 20.30.80.

OPORTUNIDAD. Baños masía para todo piedra, gran panorámica, 30 veranos cultivo y bosque. 20.92.29.

MUSICOS vendo guitarra baja y equipo amplificador. Llamar Telf.: 21.40.58. Gerona.

SE TRASPASA

LOCAL CON CAMARA FRIGORIFICO C. I. Albéniz, para cualquier clase de negocio. Información en: Agencia Plana. Telf. 20.01.94 y 20.62.61.

J. BURCH Ronda Fernando Puig, 15, 1.º. GERONA. Teléfonos: 21.34.16 y 20.86.28.

VENDE: — PISOS AMUEBLADOS. — LOCALES COMERCIALES. — DESPACHO EQUIPADO. ALQUILA: — PISO SIN MUEBLES. — LOCALES COMERCIALES.

FINCAS MEDINA

Edificio «Les Serres» 2 Pisos amplios e inmejorable distribución. 4 habitaciones todas exteriores. Comedor estar con terraza. Baño y aseo. Cocina con armarios y azulejos. Pisos bien contruidos pensando en su presupuesto.

FINCAS MEDINA

Edificio GALES Pisos de excelente distribución, muy amplios y soleados. En zona residencial de Gerona. Gran comedor estar con parquet y chimenea hogar. 4 dormitorios con armarios empotrados; 2 baños; cocina equipada, calefacción a gas ciudad, portero electrónico.

FINCAS MEDINA

Edificio GIRONDA Excepcionales pisos de lujo de 160 m² de superficie útil con terrazas-jardín aisladas totalmente. Salón comedor a dos niveles, con chimenea hogar. 4 dormitorios, suelo con moqueta, parquet de roble en zonas nobles, 2 baños completos y aseo. Baño principal revestido con mármol. Cocina completamente equipada. Plazas garage, etc.

FINCAS MEDINA

Edificio EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA de Juan Maragall, 12 Telfs. 20.17.69 — 20.81.94 GERONA

FINCAS MEDINA

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46.03.68.

LAS EMPRESAS están obligadas a facilitar de los Oficinas de Empleo los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse en los padrones cuando hayan de sustituir tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1948). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

B. U. P. MATEMATICAS FISICA Y QUIMICA

en grupos reducidos, por profesores Licenciados. Información: Jaime I, 29, 5.º, 2.º. Tel. 21.40.49, de 7 a 10, noche.

FINCAS ESTANOL

INSER

Avda. Jaime I, 32, pral. Telf. 20.12.98. — GERONA: VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

JOVENES

Ambos sexos para reparto y recogida de propaganda. Ingresos de 12 a 15.000 Ptas. Edad de 15 a 25 años. (Promoción inmediata). Interesados presentarse en Grat. Primo de Rivera, núm. 8. Despacho 6. Atenderá: Sr. BARRA, de 11 a 13.00 y de 4.30 a 7.30.

VENDO CASA, CUATRO PISOS Y BAJOS COMERCIALES con negocio en marcha. VENDO AL CONTADO. Calle San Lorenzo y Verdaguier, chaflán. Tel. 32 18 68. Smt Feliu de Guixols.

PUB GAT'S

PRECISA: APRENDIZ o AYUDANTE DE BARRA C/ Carreras Peralt, 7, de 3 a 9 h.

GARAGE ANDREU, S. A.

CONCESIONARIO CITROEN

PRECISA ADMINISTRATIVA CUALIFICADA

PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

- Remuneración interesante.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia en ramo Seguros.

Interesadas, llamar al 20.68.08. — SR. VERGES, para concertar entrevista.

PISOS EN VENTA

PARQUE RESIDENCIAL PONT MAJOR

- 3 y 4 habitaciones.
- Renta limitada.
- Piso piloto decorado visitable.
- MAS DE 15 AÑOS PARA PAGAR.

P.º de San Juan Bosco (junto Colegio Salesianos), todos los días incluso festivos (Sr. RUIZ).

CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo

FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.º. — Telf. 20.61.00. — Gerona

OFRECEMOS TRABAJO

3 PUESTOS DEPARTAMENTO DE VENTAS DE IMPORTANTE EMPRESA

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Cultura media.
- Buena presencia.

DISFRUTARA DE:

- Cursillo de preparación.
- Ficha de Clientes.
- Artículo y Firma muy conocidos.
- Seguros.
- Ingresos superiores a 45.000 ptas.

Interesados, presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7, en c/ Julio Garreta, 3, entlo., izquierda. Atenderá señor Sanz.

EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA

cubrir plaza de Encargado de Obra con experiencia en Estructuras de Hormigón

- Zona de trabajo COSTA BRAVA.
- Condiciones económicas a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados, llamar al Telf. 81.81.54, en horas de oficina.

EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA

cubrir plaza de Encargado de Obra con experiencia en Estructuras de Hormigón

- Zona de trabajo GERONA.
- Condiciones económicas a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados, llamar al Telf. 81.81.54, en horas de oficina.

PLATJA D'ARO - CALONGE

En vende bonita torre de 3 cambres amb gran saló-menjadó a «foc a terras». A 2 min. de la platja. Preciosa panoràmica. Preu 1.700.000 pte. Facilitats fins 11 anys. Entrada mín. 325.000 ptas. Truquèu s.u.p. al n.º (93) 302.18.41. Dissabtes i diumenges al 65.00.92.

COMPRAS

COMPRO piso en Tossa de Mar, de particular a particular. Telf.: 21.45.09. Gerona.

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels. 20.63.86 - 20.03.19.

COMPRO monedas de oro y plata. Relojería San Ponç-Hiper.

Real Decreto - Ley sobre el restablecimiento provisional de la Generalitat de Catalunya

(Viene de primera pag.)

en su reunión del día 29 de septiembre de mil novecientos setenta y siete, en uso de la autorización que me concede el artículo 13 de la Ley Constitutiva de las Cortes, y oída la Comisión de las Cortes a que se refiere el número uno de la disposición transitoria segunda de la Ley 1/1977, de cuatro de enero para la Reforma Política,

DISPONGO:

ARTICULO PRIMERO
1. — Se restablece con carácter provisional la Generalitat de Catalunya, en el ámbito del presente Real Decreto-Ley y hasta la entrada en vigor del régimen de autonomía que pueda aprobarse por las Cortes.
2. — La Generalitat de Catalunya se regirá por este Decreto-Ley y por las normas que en su desarrollo y ejecución dicte el Gobierno y, en cuanto a su funcionamiento interno, por las normas reglamentarias de régimen interior aprobadas según el apartado a) del artículo sexto del presente Decreto-Ley.

ARTICULO SEGUNDO
La Generalitat de Catalunya tiene personalidad jurídica plena en orden a la realización de las fines que se le encomienden en su ámbito de actuación comprendido el actual territorio de las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona.

ARTICULO TERCERO
Los órganos de Gobierno y Administración de la Generalitat, durante el periodo transitorio, serán el presidente de la Generalitat, que ostentará su representación legal, y el Consejo Ejecutivo, que será presidido por aquel.

ARTICULO CUARTO
El nombramiento del Presidente de la Generalitat se realizará por Real Decreto, a propuesta del Gobierno.

ARTICULO QUINTO
El Consejo Ejecutivo estará integrado, durante este periodo transitorio, por los consejeros que designe el Presidente de la Generalitat, hasta un máximo de doce y por un representante de cada una de las Diputaciones de las provincias catalanas. El Presidente asignará a los miembros del Consejo sus respectivas titularidades y atribuciones en relación con las competencias que actualmente tienen las Diputaciones y con las que transfieran a la Generalitat por la Administración del Estado, cuando esta transferencia se produzca.

ARTICULO SEXTO
Corresponden a la Generalitat dentro del vigente régimen jurídico, general y local, las siguientes atribuciones:

- a) Elaborar y aprobar sus propias normas reglamentarias de régimen interior, de conformidad con lo que se establezca en el desarrollo de este Real Decreto-Ley.
- b) Integrar las actuaciones de las Diputaciones de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona en cuanto afecte al interés general de Catalunya y coordinar sus funciones en el ámbito de la Generalitat, manteniendo dichas Diputaciones su personalidad jurídica.
- c) Realizar la gestión y administración de las funciones y servicios que le transfiera la Administración del Estado y las expresadas Diputaciones. El Gobierno establecerá el procedimiento para realizar tales transferencias. Asimismo, la Generalitat podrá proponer al Gobierno cuantas medidas afecten a los intereses de Catalunya.

ARTICULO SEPTIMO
Los acuerdos y actos de la Generalitat de Catalunya serán recurribles ante la jurisdicción

contencioso-administrativa y, en su caso, suspendidos por el Gobierno, de conformidad con la legislación vigente.

ARTICULO OCTAVO
Los órganos de Gobierno de la Generalitat, establecidos por este Real Decreto-Ley, podrán ser disueltos por el Gobierno por razones de seguridad del Estado.

ARTICULO NOVENO
Se autoriza al Gobierno para dictar las normas precisas para el desarrollo y ejecución de lo establecido en este Real Decreto-Ley.

DISPOSICIONES FINALES

- Primera. — el presente Real Decreto-Ley, del que se dará inmediata cuenta a las Cortes, entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.
- Segunda. — Queda derogada la Ley de la Jefatura del Estado de 8 de abril de 1938.
- Tercera. — Queda derogado el Real Decreto de 18 de febrero de 1977, número 382/77.
- Cuarta. — La Generalitat Provisional restablecida no asume más derechos y obligaciones que los derivados del presente Real Decreto-Ley.

DISPOSICION TRANSITORIA

Mientras permanezca en vigor el régimen provisional de la Generalitat, el Presidente de la misma asumirá también las funciones, competencias y atribuciones de la presidencia de la Diputación de Barcelona. Dado en Madrid a 29 de septiembre de 1977.

REAL DECRETO POR EL QUE SE DESARROLLA EL REAL DECRETO-LEY 41/1977, DE 29 DE SEPTIEMBRE, QUE RESTABLECE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

El artículo 9 del Real Decreto-Ley 41/1977, de 29 de septiembre, por el que se restablece provisionalmente la Generalitat de Catalunya, autoriza al Gobierno para dictar las normas precisas para permitir su normal funcionamiento. Y siendo absolutamente preciso regular los procedimientos conforme a las facultades contenidas en el artículo 6 de dicho Real Decreto-Ley, previa deliberación del Consejo de Ministros, en su reunión del día veintinueve de septiembre de mil novecientos setenta y siete.

No hubo conciliación en la demanda a dos colaboradores de "Presencia"

Según informa Cifra, en el Juzgado Comarcal de Figueras, se celebró el acto de conciliación entre los colaboradores del semanario «Presencia», Joan Francesc Burgas y Narcís Genís, asistidos por el abogado señor Pallarés, y la firma «Construcciones Giró S. L.», de la que es gerente Pedro Giró Brugués, alcalde de Figueras, representada y asistida por el procurador señor Illa y el abogado señor Brell.
Como se recordará dicha firma ha demandado judicialmente a los citados colaboradores de «Presencia» por el delito de calumnias e injurias graves, contenidas en un reportaje sobre la construcción de un grupo de viviendas en el barrio de «La Marca de l'Ham» pidiéndoles una indemnización de cuatro millones de pesetas.
El acto terminó inconcluido por lo que sólo queda esperar ahora a ver la posición que adoptará la parte demandada.

DISPONGO:
Artículo primero. — Las normas reglamentarias de régimen interior, establecidas en el apartado 6 a) del Real Decreto-Ley 41/1977, de 29 de septiembre, se aprobarán previo acuerdo con los diputados y senadores por Catalunya.
Artículo segundo. — Para la ejecución del Real Decreto-Ley 41/1977, de 29 de septiembre, y especialmente para el desarrollo de sus apartados 6 b) y 6 c), se seguirá el procedimiento establecido en los siguientes artículos.
Artículo tercero. — 1. Se crea en la Presidencia de Gobierno una Comisión Mixta de representantes de la Administración del Estado y de la Generalitat de Catalunya, que propondrá al Gobierno los acuerdos sobre transferencia a la Generalitat de la gestión de funciones, actividades y servicios de la competencia de la Administración del Estado.
La Comisión estará formada por treinta vocales, quince nombrados por el Gobierno y quince por la Generalitat, y será presidida por un Ministro del Gobierno. Actuará en pleno y en grupos de trabajo y deberá quedar constituida en el plazo de un mes a partir de la publicación del presente Real Decreto en el Boletín Oficial del Estado.
2. Los acuerdos de transferencia de competencias citados, regularán, también, en su caso,

las formas de ejecución de las funciones, actividades, servicios transferidos y la situación de los funcionarios, pudiendo utilizar a estos efectos medios personales y materiales de la Administración del Estado.
Artículo cuarto. — 1. Se crea en la Generalitat una comisión mixta integrada por dos representantes de cada Diputación y ocho designados por el Consejo Ejecutivo de la Generalitat que propondrá al presidente de ésta o, en su caso, a los organismos competentes, las funciones que se transfieran o integran en la Generalitat y las que seguirán realizándose por las Diputaciones. El presidente de esta Comisión deberá quedar constituida en el plazo de un mes a partir de la publicación de este Real Decreto en el Boletín Oficial del Estado.
2. En las propuestas y acuerdos de transferencias se determinarán los medios personales y materiales de las Diputaciones provinciales afectados por la transferencia, que podrán, en su caso, pasar a depender funcionalmente de la Generalitat.
Artículo quinto. — Los presidentes de las Comisiones creadas por este Real Decreto informarán periódicamente al Gobierno y a la Generalitat, respectivamente, sobre la marcha de los trabajos encomendados.
Artículo sexto. — El presente Real Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

SUCEDIO EN GERONA

Recuperación "récord" de un vehículo robado

4 años de cárcel al ladrón de la Delegación de Educación y Ciencia

AGREDIDO POR CUATRO FORASTEROS
El dueño del Bar Jamáica, de La Junquera, ha cursado denuncia contra cuatro desconocidos que, estando en el local como clientes primeramente se mostraron descorteses con su esposa, que les servía y más tarde al intervenir él, no sólo le insultaron de palabra, sino que le agredieron, dándole algún golpe, por lo que y para defenderse agarró una botella y la tiró contra el grupo, aunque tuvo la desgracia de que la misma fuera a dar contra su propia hija, que resultó con una herida leve.
Sin embargo, su actitud sirvió para que los bellicosos se fueran montando en un coche.

La Comisión d'Informació i Control de Banyoles demana la dimissió del Patronat de l'Estany
Per la seva inoperància davant un nou atemptat contra el paisatge
La Comisión d'Informació i Control -C.I.C.- del municipio de Banyoles, integrada por representantes de los partidos CDC, PSC (e), PSC (r), PSUC, UDC i un representante de las asociaciones de veïns, manifiesta al medietat de la sesión del siguiente:
La Comisión ha denunciado la acción d'una masiva talleda d'arbres sota el Castell de Porqueres, convocant una marxa-concentració, en defensa dels paratges del nostre Estany, el passat diumenge, dia 19 de setembre, i que ha comptat amb el recolzament de la gent de Banyoles i Porqueres.
En aquesta concentració van parlar el banyoler Salvador Sarquella, biòleg i professor de la Universitat de Barcelona, que va fer una exposició dels problemes que amenacen al nostre Estany i un representant de la CIC exponant la nostra postura envers el problema.
Aquest nou atemptat contra el paisatge queda engrandit per la forma en que s'ha dut a terme, a esquenes del poble i de manera que nomes s'assabentessin el directament interessat i unes poques persones amb poder legal de decisió.
Creiem que no és pas aquest el moment oportú, ja que estem en temps de transició; i que tota acció que pugui prendre's en relació al nostre Estany, hauria de fer-se per part

LLIVIA HA DEJADO DE SER LA POBLACION DESCONOCIDA Y OLVIDADA DE ANTAÑO

SE ESTA CONVIRTIENDO EN UNA PROSPERA ESTACION TURISTICA



La carretera internacional de acceso a Llívia atraviesa territorio francés. (Foto Sureda)

Como yo entiendo que resulta conveniente que los gerundenses e incluso los ca-

talanes visitemos de vez en cuando el singular enclave español de Llívia, situado dentro de Francia, por cuanto aquellas simpáticas gentes merecen de la atención general, no pasa año sin que dejemos de pasearnos por sus calles, respirando aire español en medio de una atmósfera francesa. Llívia es nada más y nada menos que un pequeño oasis catalán dentro de un territorio extranjero, amigo, pero extraño.

Alguien nos ha dicho que hay que diferenciar las dos Llívias, la de antes, la que estaba alejada, desconocida por no decir olvidada, y la que afloró a consecuencia de la visita del entonces ministro de Obras Públicas, el conde de Vallellano. Y así es. A raíz del paso del ministro se abolieron una serie de requisitos que se venían exigiendo para entrar en el enclave. Bastó el carnet de identidad y al poco tiempo, ni eso fue necesario. Decir que el conde «liberó» Llívia es decir una gran verdad.

EVOLUCION
A Llívia es conveniente visitarla periódicamente porque así uno toma conciencia del gran cambio que está experimentando toda aquella zona, mostrando un evidente progreso que debe enorgullecernos, ya que no está tan lejos aquel tiempo —tan sólo un, cuarto de siglo le separa— en que el pueblo no era más que un vulgar villorrio, paupérrimo sus gentes y en donde era más fácil encontrar deambulando por sus calles, huérfanos de barro, a una pareja de bueyes, cansinas vacas que iban al pasto, que a un coche.
Huelga decir que allí no se conocían ni las más indispensables comodidades para que sus gentes pudieran vivir medianamente bien. De la impresión que saqué en aquella mi primera visita a lo que hoy se ofrece a los ojos del visitante, media un abismo tan grande que es prácticamente imposible reflejarlo en cuatro líneas. Tan sólo les diremos que lo que era una villa prácticamente desconocida por la mayoría de los catalanes, en no digamos de los españoles, en donde resultaba difícil poder trasladarse ya que hubo un tiempo en que a los mismos españoles se nos exigía un pase especial para transitar por la carretera internacional que, como es de imaginar, discurre por territorio francés, aquella olvidada parcela de tierra es hoy una riente población turística de alta montaña, con un ritmo de construcción de más de una docena de torres al año.

Quedaron sus puertas abiertas de par en par y a fuer de ser visitada, primero como curiosidad y más tarde para gozar de sus singularidades, fue prosperando, enriqueciéndose. Y el despertar de Llívia ha sido tan espectacular y real que ya en estos momentos puede parangonarse con cualquiera de las estaciones de invierno y de verano de aquellos contornos.

¿NUEVA FRONTERA?
La construcción de un lujoso hotel ayudó mucho al despertar turístico de Llívia y su zona, y si el día de mañana se legalizara el esperado puesto fronterizo de Estavar entonces Llívia, de la noche a la mañana se convertirá en un segundo Puigcerdá, Port-Bou o La Junquera, triplicando su población y su riqueza.
De todas formas ya en la actualidad Llívia ha superado con creces la mediocridad o penuria en que se desenvolvía durante decenios y decenios. A los españoles ya no nos avergüenza que los franceses vecinos visiten y recorran el pueblo. Hoy Llívia se ha puesto a la altura de la mayoría de los «villages» que la circundan.

HERMANDAD PROVINCIAL DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS, GUARDIA CIVIL Y POLICIA ARMADA
AVISO IMPORTANTE
Próximo a ponerse en funcionamiento la Seguridad Social de los Fuerzas Armadas, se pone en conocimiento de los retirados, viudas e huérfanos, residentes en pueblos de esta Provincia, que deben pasar por el Puesto de la Guardia Civil más próximo a su domicilio, para firmar la declaración de afiliación a la misma.

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO
Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

ULTIMA página
BAGUR - AIGUABLAVA
Propietario vende torre preciosa
Nueva. Bonitas vistas. Jardín llano con pinos. A 3 min. playa y cerca pueblo y zona deportiva. Acabados 1.ª calidad. 3 hab. Salón-Comedor a dos niveles con chim. Precio torre 1.775.000 ptas. Entrada mínima 380.000 ptas. Resto doy hasta 5 y 11 años. Tel: 318 69 84, sábados y festivos (972) 62 30 45.

HERIDO EN UNA PELEA
El vecino de La Sella de Ter, Francisco López Gutiérrez, ha tenido que ser asistido de una fractura 1/3 distal clavícula derecha de pronóstico grave, a consecuencia de una pelea sostenida en la calle Gerona de aquella población, con un familiar.
ROBO DE DIVISAS
Por el dueño del Restaurante Mirallach, de Banyoles, ha sido denunciado a la Guardia Civil el robo del interior de una cartera, que se guardaba en un armario del citado local, de una cantidad de moneda en divisas extranjeras, cuya suma es de unos 240.000 pesetas, dándose la circunstancia que la cartera fue dejada en el mismo sitio donde se encontraba antes de quitarle el dinero.
La cartera, así como las divisas, son propiedad de un familiar del denunciante que vive en el Brasil y se halla en Banyoles de vacaciones, teniendo las divisas a punto para cambiarlas por pesetas.
RECUPERACION DE UN «SEISCIENTOS»
Semicultivo entre unos arbustos